

Ա. ԽԵՐԱՎԱՆ

ՄՈԿԱՑ ՄԻՒՋԵ

391.99  
Բ-48

6

891.39

ՄԿՐԵԶ ԽԵՐՈՆՅՈՒՆ

14 - 48

19 NOV 2011

Ա.Ա.

# ՄՈԿԱՑ ՄԻՐԶԱ

ՊՈԵՍ



ՊԵՏԱԿԱՆ ՀՐԱՏԱՐԱԿՉՈՒԹՅՈՒՆ  
ՁԵՐԵՎԱՆ  
1889

08 MAY 2013

34662



896  
4.6

M. Херанян

## МОКАЦ МИРЗА

Гиз. Арм. ССР, Ереван, 1939

ՆՎԻՐՈՒՄ ԵՄ  
ՔՈՂՈՎՐԴԱԿԱՆ ՅԵՐԳԻ ԲԱԶՄԱՉԱՆ  
ՄՇԱԿ.  
ՀՆՁՅԱ ՀՆԵՐԻ ՎԱՐՊԵՏ  
ԿՈՄԻՏԱՍԱՒԻ  
ԱԽՄԱՅ ՀԻՇԱՏԱԿԻՆ

ՆԱԽԵՐԳՈՒՔ

Առնոս սարի ստորոտից գուլալ աղբյուր եր հոսում.  
Դեպ այդ աղբյուրն եյի գիտում յես այս գիշեր  
յերազում:

Քայլում եյի ծարավակեզ, կտրելով ձոր ու կածան,  
Միշտ ումկնդիր այն աղբյուրի վմիտ կանչին  
սիրածայն:

Յերք վոր հանկարծ—հրա՛շ տեսիլ— Առնոս սարի  
կատարից  
Մոտիկ ժայռին իջավ ներմակ ամայի ծվեն մի անքիծ.

Յեկ առնելով մի ալեզարդ ծերուկ հովվի կերպարան՝  
Յերգեց տխուր իր սրինգով մի սրտահույզ յեղանակ:

Ու քաշնեցի՛ն նրա յերգից ծաղիկները մեկ առ մեկ.  
Կարոտակեզ ընկան բոլոր թիթեռները քևարեկ:

Ամենուրեք շնչեց ասես հանկարծահաս մի աշուն,  
Հալվեց կանաչ հագած հսկա Առնոս սարը մշուշում:

Յերգե՛ց, յերգեց սրմգահար ծեր հովիվը և ահա՝

Յնդեց ողում դարձած կրկին ներմակ ամպի մի  
գույա :

Սրտոնմլիկ նրա յերգի հիշյունները հեռասույզ՝  
Մեռնում եյին համատարած ամայուքյան մեջ  
անհույս...

Լուր նատեցի աղբյուրի մոտ սիրտը կոտրած ու  
մոլոր,

Ամենուրեք մեռելային մի լուրքյունահավոր :

Արև հանց զարնըված հավք՝ գլորվում եր սարի  
գիրկ,  
Սիրտը տխուր՝ կարդում եյի արյունատառ մի սև  
գիրք...

Յերբ իրարու այնպես նման յերկու քոչուն սպիտակ  
իշան մեկտեղ այն կարկաչուն աղբյուրը զով ու  
հստակ .

Ուր լվացին լուսափետուր թևերն իրենց շողակար ,  
Ըմպելով կուշտ՝ կարիլ-կարիլ նրա անուշ զուրը  
կաք .

Թռա՛ն կրկին , իրենց անրիծ թևիկներից ձյունաքույր  
Ափ քողնելով դեռ նոր կրկած կաքից ներմակ զույգ  
փետուր :

...Ու գարք նեցի՛ :— Գարնանոյին գեղածիծաղ  
առավո՛տ ,  
Արւարծիվն եր քառել իմ գլխավերն բարձլաւ մոտ ;

Լամպիս մոտիկ ընկած եյին յերկու քիքեռ քեակեզ ,  
Հանց յերազիս հավքերը զոյզպ , ներմակ-ներմակ  
նրանց պես :

— «Մոլաց-Միրգին և Ալ-Խաքուն—յերկու սրտեր  
սիրահար ,  
Յերկու քոչուն՝ արնամշուշ մուք անցյալում  
նիտահար» ...

Մի ճայն լսվեց հեռվից-հեռու ... Հույզիս հավքը  
վուկեք և  
Ճախրեց հոգուս ջինջ յերերում , նխա՛ց անուշ ու  
քերև :

Սիրտը լեցուն նրանց սիրով՝ յերգեցի այս յերգը  
յես ,  
Յեկ այն , այսոր , ուրա՛խ յերկիր , մի վառ ծաղիկ՝  
քերի ֆեզ .

Քե՛զ , արևա՛ն իմ Ճայրենիք , յերջանիկուքյան որորան ,  
Ուր կյանքը մի վարդ ոչ չժնաղ , սերը՝ բլուզ  
հազարան .

Ա.Ռ.Ս.ԶԻՒՆ Գ.Լ.ՌԻՆ

1

Դրած մեկ-մեկ ձյուն-քոլոզ, կապած կարմիր ու  
կանաչ՝  
Մի ընդարձակ ռշվարչարում քարացել են լոյնալան։

Հազարավոր դարերի ականատես հանց վկա  
Մոկաց չքնաղ աշխարհի ծերուկ լեռները հւկա։

Առնո՞սն ահա ալեգարդ, Կոռոշապահն աննման,  
Գլուխներին արևի ապսրոշը վոսկեման։

Նրանց հանդեպ քիկնավետ Ավախորիկ, Ռլումումեն,  
Ուր հանգչում ե արևի հարսը հուրմի-հրեղեն։

Ու հյուսիսում՝ ձյունափառ Յեղերովը վիթխարի,  
Նրա դիմացն ամպամած լեռնաշղթան Բարվարի։

Պմբը բյո՞ւր ծաղկունենվ, աղբյուրներով  
աղամանդ՝  
Այդ լեռների շուրջապարում կա յոք հովիտ  
արգավանդ, 9

**Ա.Ռ.Ս.Զ.Ի.Ն Գ.Լ.ՈՒ.Խ**

**1**

Դրած մեկ-մեկ ձյուն-քոլոզ, կապած կարմիր ու  
կանաչ՝  
Մի ընդարձակ ոշորչպարում ժարացել են լայնալանչ

Հազարավոր դարերի ականատես հանց վկա  
Մոկաց չքնիաղ աշխարհի ծերուկ լեռները և և և :

Առնո՞սն ահա ալեզարդ, կոռոշապահն աննման,  
Գլուխներին արևի հարսը հուրմի-հրեղեն :

Նրանց համդեպ թիկնավետ Ավախորիկ, Ռըմուլմեն,  
Ուր հանգչում ե արևի հարսը հուրմի-հրեղեն :

Ու հյուսիսում՝ ձյունափառ Յեղերովը վիրխարի,  
Նրա դիմացն ամպամած լեռնաշղթան թարվարի :

Պմնըված բյո՞ւր ծաղկունքով, աղբյուրներով  
աղամանդ՝  
Այդ լեռների շուրջպարում կա յոք հովիտ  
արգավանդ,

Ուր դարերով չարաչար չարքաշ մշակը հողի  
Գործել ե վառ գույներով հազար կապերտ ու խալի,  
Բանել նախշեր վարդագեղ արևի յոթ յերանգով,  
Ու այդ վարդերը ցողել արյուն-արցունիք-քրտինքով...

2

Հովհաններում այդ՝ Մոկաց ժողովուրդը անդադրում  
Աշխատանքով մեղվածան մեղրահացեր եր լցնում,  
Բայց լիզում եր նա միայն ծաղկեփոշին իր վոտքի,  
Բոռերն եյին նաշակում անուշ մեղքը փերակի:  
Մելիք-քեկերն անաշխատ, գոռող, անսիրտ ու  
հարուստ,  
Վորոնց սուրբ անաղոք «որհնըլած եր ի վերուստ»,  
Գնում եյին ծանր ու մեծ հարկի բեռներ ահազին  
Աշխատավոր և աղքատ ժողովրդի շալակին:  
Հանց Յեղերով սարի խիստ բուժ ու բորան կատաղի,  
Վոր կը խեղդի նամբորդին ու ձյունի տակ կը բարձի՝

Դառաջում եր ահավոր նրանց մտրակը վայրագ  
Ու խարանում ամեն ինչ, անում խուզան, ավերակ:

3

Արյունաբրու, գիշատիչ անգին նման ահազին՝  
Կոլոտ-խոզեն եր իշխում Մոկաց են շեն քաղաքին:

Շուրջը՝ քերի-քարերեր դաշտ ու սրուտ բռվանդակ՝  
Մեծահարուստ քեկը այն առել եր իր քեկի տակ:

Տիրում եր նա սարերին, ահ ու սարսափ տարածում,  
Ծիլ ու ծաղկել նրա հօտերն եյին արածում:

Կովեր ուներ և ընտիր նժույգների յերամակ,  
Կամուկատար զայլերի արյուներուշտ մի վոհմակ:

Նրանն եյին ամեն ինչ, — Մոկաստ են բնկին, —  
Աղբյուրների ջուրը ջինջ, բեռնով արծարն ու վոսկին.

Մայիսական վարդի պես նոր բողբոշած կույս աղջկի.  
Ինչ վոր լավ եր ու սիրուն, ինչ վոր ընտիր, գեղեցիկ:

Միք-Մահմուդի անունով կեղեգում եր անողոք,  
Կեղդում ըմբոստ գեղջուկի ամեն մոռնչ ու բողոք:

Զեր խնայում ահարկու նրա բռունցքը անգութ՝  
Աշխատավոր ու չարքաշ ժողովրդին հայ ու քուրդ:

Ժծում եր նա սարդի պես իրա քակարդն ընկածին,  
Նրա ծանըր լծի տակ տնելում եր խեղն մոկացին:

4

Ո՞վ ե անվեհեր այն կտրինը սեգ,  
Յելած շինական հյուղից հասարակ,  
Վոր չի' քեկում իր գլուխը յերբեք

Արմախում բեկի համբավն ահառիկ  
Ու նրա ծանըր բռունցքը հուժկու  
Չե՛ն սարսում սարի նման անառիկ  
Քաջի ամրաշեն ամրոցը հոգու :

Իր բարձրագագաք լեռների վրա  
Սալառնող հզոր արծվի պես ազատ՝  
Մոկաց աշխարհի քաջ իգիրն ե նա,  
Նրա սիրելի վորդին հարազատ :

Սիրում ե չենադ սարերը մոկաց,  
Կանգնած յերկնինի լազուր մշուշում,  
Չյուն-քողովերի շուրջը փարաքած  
Ամպերի ծալ-ծալ փոշին ապրշում :

Սիրում ե փախչող երեն գեղեցիկ,  
Վոր սլանում ե դեպ սարերը սեպ,  
Ու դեպի վորսը քոչող սլացիկ՝  
Իր հրացանի գնդակն անվրեպ :

Սիրում գույնզգույն ծաղկունքը պես-պես  
Յեկ աղբյուրները վճիռ, խոխոչուն.  
Յերկնինի խաղաղ ովկիանոսում՝ վես  
Ճախրող համարձակ արծիվների չուն :

Սիրում ե համեստ հյուղը աղքատի,  
Ու շինականի շնորհքը նարտար  
Յեկ արևակեզ նրա նակատի  
Քրտիթով դատած սև հացը արդար :

Յեկ վայ անամոք այն չարին-վատ իժ,  
Վոր այդ սև հացը լուել կամենա.  
Չի՛ քողնի յերբեք նրան անպատիժ  
Են լուղնի պաշտպան բազուկն անխնա :

## 5

Հաղթարազուկ քաջը այդ Մոկաց-Միրգնն ե արի,  
—Մի քիկնավետ տղամարդ, կաղնու նման վիրխարի :

Գլխին քոյոզ սպիտակ, շուրջը փոշին ծոպագարդ,  
Վոր գարդարում ե նրա նակատը լայն ու հպարտ :

Գրչանկար ու բարակ հոնքերի տակ՝ սիրաբով  
Շողշողում են ծիծաղկու սև աչքերը — յերկու ծով :

Բելսերը սև նորածիլ, շուրբերը նուրբ ու քեփուշ,  
Լեզուն-բլրուկ հսկարան, սիրտը — սիրո ծո՛վ անուշ :

Հագին նախշուն շալ-շապրկ, սիրուն նախշերը վրան,  
Մետախսահյուս նարը պիրկ գրկում ե մեշքը նրա,

Ուր խրում եր պատյանում արծաքակոր մի խանչալ,  
Ծխախոտի տուփը իր, քիրազ չիրուխը յերկար :

Սազում եր լայն քիկունքին—գանգուրմերով սևատն,  
Սև ամպն ինչպես լուսնյակին չուռ-ժյազախիկը  
անքն :

Ու շալվարը խշխուն, վոր համում եր կրնկին,  
Շուէ եր տալիս վայելուշ նրա պարքն հասակին :

Արմախում բեկի համրավն ահարիկ  
Ու նրա ծանըը բռունցքը հուժկու  
Չե՛ն սարսում սարի նման անառիկ  
Քաջի ամրաշեն ամրոցը հոգու :

Իր բարձրագագաթ լեռների վրա  
Սավաննող հզոր արծվի պես ազատ՝  
Մոկաց աշխարհի քաջ իգիրն ե նա,  
Նրա սիրելի վորդին հարազատ :

Սիրում ե չենադ սարերը մոկաց,  
Կանգնած յերկների լազուր մշուշում,  
Չյուն-քոլոզների շուրջը փարաքած  
Ամպերի ծալ-ծալ փոշին ապրշում :

Սիրում ե փախչող երեն գեղեցիկ,  
Վոր սլանում ե դեպ սարերը սեպ,  
Ու դեպի վորսը քոչող սլացիկ՝  
Իր երացանի գնդակն անվրեպ :

Սիրում գույնզգույն ծաղկունքը պես-պես  
Յեկ աղբյուրները զիիտ, խոյնոշուն.  
Յերկների խաղաղ ովկիանոսում՝ վես  
Ճախրող համարակ արծիվների չուն :

Սիրում ե համեստ հյուղը աղքատի,  
Ու շինականի շնորհքը նարտար  
Յեկ արևակեզ նրա նակատի  
Քրտինքով դատած սև հացը արդար :

Յեկ վա՛յ անամոք այն չարին-վատ իժ,  
Վոր այդ սև հացը խել կամնա.  
Չի՛ քողնի յերբեք նրան անպատիժ  
Են խեղնի պաշտպան բազուկն անխնա :

5

Հաղթարազուկ քաջը այդ Մոկաց-Միրգըն ե արի,  
—Մի քիկնավետ տղամարդ, կաղնու նման վիրխարի :

Գլխին քոլոզ սպիտակ, շուրջը փոշին ծոպագարդ,  
Վոր գարդարում ե նրա նակատը լայն ու հպարտ :

Գրչանկար ու բարակ հոնքերի տակ՝ սիրաքով  
Շողզողում են ծիծաղկու սև աչքերը — յերկու ծով :

Բեխերը սև նորածիլ, շուրքերը նուրիք ու ֆեռուշ,  
Լեզուն—բլրուկ հսկարան, սիրտը — սիրո ծո՛վ անուշ :

Հագին նախշուն շալ-շապրկ, սիրուն նախշերը վրան,  
Մետախսահյուս նարը պիրկ գրկում ե մեջքը նրա,

Ռոր խրում եր պատյանում արծաքակոր մի խանչալ,  
Շխախոսի տուփը իր, գիրազ չիրուխը յերկար :

Սակում եր լայն քիկունքին—գանգուրմերով սևասուկ,  
Սև ամպն ինչպես լուսնյակին չուռ-էյազախիկը  
անք :

Ու շալվարը խշխում, վոր հասնում եր կրծկին,  
Շուք եր տալիս վայելուչ նրա պարք հասակին :

Կանեփագործ և ամուր ըորշիկները հազած  
Զափչփում եր շարունակ հովլիտ-լեռները Մոկաց :

6

Թե փրթնի հանկարծակի  
«Հավա՛ր, հասե՛ք հոտը տարան»,  
Ավագակին ո՞վ կը զարկի .  
— Մոկաց-Միրզեն, արև նրան :

Թե աղքատի բկին դնի  
Բոռւցցը իր հարկաւանը,  
Ո՞վ կազատի, — Մոկաց-Միրզեն,  
Վատի անգուք հոգեհանը :

Թե վոր շաչի խեղնի մեջքին  
Բնեավորի մտրակը ժանու,  
Ազատարանի ո՞վ ե կրկին,  
— Մոկաց-Միրզեն, արևը շատ :

Թե հեռավոր դարիք վորդուց  
Թղթիկ ըմ զա ծերուկ հորը,  
Ո՞վ կը կարդա ժաղցըր լեզով.  
— Մոկաց-Միրզեն, կարդացվորք :

Կուռը դալա՛ր, ինքը արի,  
Խեղնին պաշտպան և ապալեն,  
Աչքը ծիծաղ, սիրուք բարի,  
Հազա՛ր ապրի Մոկաց-Միրզեն :

Մեծ սարի նամբեն փոշի յե նորից,  
Փոշին ամպի պես յելնում և վետ-վետ,  
Մոկաց-Միրզեն և դառնում սարներից  
իր յորը վորսկան ընկերների հետ :

Հարուստ ն նրանց վորսը այդորվա,  
Դառնում են ուրախ ու զվարքագին.  
Զարկած բերում են ուսների վրա  
Յեղնիկ, յեղջերու և արջ ահագին :

Ու շուրջը նրանց, զրկած դաշտ ու սար,  
Հազած իր շին շորերը նախշուն,  
Փովել ե ահա զույներավ հազար  
Մոկաց աշխարհի զեղեցիկ աշուն :

Արևը սարի կատարին չոքած  
Նայում և յերկրին իրե կարուսով,  
Ու լցնում չենալ աշխարհը Մոկաց  
Մի կախարդական բովիչ հեֆիաքով :

Յերգում են սիրով արեգն ու յերկիր . . .  
— Նրանց լուսեղնեն լեզուն ո՞վ զիտի,  
Արբել ե այդ խոր յերգին ունկնդիք  
Հոգին հիասքանչ Մոկաց իգիր . . .

Նփում և խաղաղ վաճա ծովի պիս . . .  
Սիրտը լիուլի աշխարհի սիրով,  
Լսում բնության հոյակապ ու վես  
Հեֆիաքը հյուսված վոսկի լույսերով :

Այս ի՞նչ աղմուկ է մոտակա գյուղում,  
Ի՞նչ աղեկըտուք հառաչ... սպասիր...  
Այն ո՞ւմ են այնտեղ կենդանի բաղում,  
Ո՞վ է պղծում այս հեքիաքն անրասիր:

Ականջ են դնում... գյուղից խլաճայն  
Խվում է աղմուկ, աղեկեզ հառաչ...  
Յեվ սհա արագ, վորսկան խումբը այն  
Իր քաշի հետքով նետվում է առաջ:

## S

Մի շարաք ե, վոր անգուք Թահար աղեն հարկահան  
Գյուղի բկին և չոքել իր մարդկանցով հոգեհան:

Տանուտերի հետ խմբով մտնում է նա տնե-տուն,  
Կուչ ե գալիս նրա բիրտ մտրակի տակ հարկատուն:

Բոնել ե նա բռան մեջ գյուղը անմար և աղքատ  
Ու քամում ե նոան պես, հյուքը խմում կաք առ

## կաք:

Ով խոսում է համարձակ, բռնուք-յան դեմ բռղուում,  
Բանտարկել ե տալիս նա տանուտերի մարագում:

— Ո՞վ կարող ե դեմ գնալ տերութական պահանջին,  
Նրա հարկը պետք ե տալ, բեկուց պատա՛ռը

## վերջին:—

Մոնչում է ահարկու Թահար աղեն հարկահան.  
Աշքը տնկած անկյունում կանգնած սիրում աղջրկան:

Ու հավաքում են այդպես՝ դրամ, գարի ու ցորեն,  
Խակ ով չունի՛ անզիցում քաշում ա'յլ իր փոխարեն:

## 9

Բայց մի ծերուկ ալեհեր, յերկուտակված մի ջուկակ,  
Վորից բռնի խլեցին տակի կապերոց միակ,

Զը դիմացավ... և ահա բ-քելու հետ միասին՝  
Տարակ բերավ, մի ապտակ հարկահանի յերեսին...

— Ինչպես... ցմբած մի ջուկակ Թահար աղին  
ապտակի<sup>o</sup>,  
Ծեծել այնիքան քավքառին, վոր շան նման սատակի...

Յեվ ալեգարդ ծերուկին յերկու զինված վոստիկան  
Քաշ տվեցին գյուղամեջ:— Տեսմեն բոլորն ու

## սոսկան:

— Խարազանի հիսուն զա՛րկ, — հրամայում է ահա,—  
Ծեծել այնիքան, վոր ընկած տեղից ել վեր չը կենա...

— Թահա՛ր աղա, խնայիր, ծեր ե ու չի՛ դիմանա...  
Ճերմակ միրքին մեղք արի... վերև աստված կա,  
աղա...

Մըմնչում են մի քանի գյուղացիներ վեհերոտ,  
Ու խտմնում են բոլորն հրամանիցն անամոք...

— Ովքե՞ր են այդ, վոր մեղքից և աստըռուց են  
լսում,

Դե սկսի՞ր, ասում եմ, ել ինչո՞ւ յես սպասում :—

Հրամայում ե դաժան հարկահանք զրնվորին,  
Ու լսարազանք ահա մորակելով ողն ուժգին.

Գար-աթ-վում ե ծերունու մերկ իրանին ոճի պես.  
Քարանո՞ւմ ե ամբոխը տեսարանին այդ ի տես...

Գալարվում ե ծերունին, աղեկըտուր բառաշում,  
Ամեն անզամ, յերբ այրող լսարազանն ե շառաշում :

Ժոշեկուոլ նակատից հորդ արյուն ե հոսում տաք,  
Յեվ ալ կարմիր ե ներկում նրա մորուքն սպիտակ...

Ենք ամբոխից համարանկ մի զյուղացի կրակոտ՝  
Աղաղակում ե դահնին.— բավակա՞ն ե, անամոք,

Խեղճի կաշին ժերթեցիր, մա՞հն ես ուզում,  
ա'նորեն,—

Ու դառնալով ամբոխին աղաղակում ե նորեն.

— Ի՞նչ եք կանգնել, այ մարդիկ, քարացել, ճայն  
չեք հանում,

Յերբ վոր աչքի ձեր առջև շունք մա՞րդ ե սպանում .

Նամո՞ւս չունեք դուք քե սի՞րտ, վրա՛ տվեք չորս  
կողմից...

Ու հուզվո՞ւմ ե ամբոխը, ինչպես անտառը հողմից...

Հարձակվում են դեպի նա աղաղակով, աղմուկով  
Գյուղացիները բոլոր զինված քարով. մահակով...

— Վոստիկաննե՞ր, քշեցեք եղ ամրութին ստահակ,  
Թե չե իսկույն բոլորին կանեմ այստեղ շանսատակ...

Հոլորտում ե հարկահանն, յերբ մեկը ճայն ե տալիս.

— Մի՞ վախննաք, իր խմբով Մոկաց-Միրզե՞ն ե  
գալիս...

10

❖ Ինչպես ակնակիր խալարով պատած  
Մեջ կես զիշերին արևը ծագի,  
Ինչպես ամպերի զրահը պատռած  
Շառաչի հանկարծ սուրբ կայծակի,

Հասնում ե ահա բազ Մոկաց-Միրզեն  
Իր յոթը կտրին ընկերների հետ,  
Կապած շողողուն պատրնտաշ ու զեն,  
Հանց հարկահանի սրտում ցցվող նետ:

Ժողովուրդը լայն շրջան բաց արած  
Ընդումում ե իր ամսման քաշին.

— Տանուտերն ի՞նչ ե փոփոխում կամաց  
Կատաղած թահար աղի ականջին...

11

Քաջի համբավն ե իսկույն ամբողջ զյուղը ձեն տալիս,  
Հավաքվում են մանր ու մեծ ամեն կողմից ու գալիս:

19

Գյուղամիջում քազմությունն հուզված անտառ է  
դառնում,  
Մոկաց-Միրզեն՝ կաղնի ծա՛ն այդ հողմածուփ  
անտառում:

Երջապատած հարազատ իր հերոսին քաջազուն՝  
Բաց ե անում նրա մոտ ժողովուրդն իր փակ լեզուն:  
Իրենց սև որճ են լալիս, խոսում հուզված ու խոսո՞ւմ,  
Նրանց լեզվից՝ անազատ մարդու մեծ վիշտն ե  
հոսում:

Հոսո՞ւմ, լցվում հորդառատ են քաջի սիրտը լրդով.  
Խնչպես բանդի-Մահու գետ, վոր քափվում ե վանա  
ծով:

Յեկ ուռչում ե շարունակ այնոեղ ցասումը հսկա,  
Ալիքի պես վիրխարի, վոր շառաչում և ահա'...

— Ասա՛,— զոռում ե կանգնած հարկահանի դեմ առ  
դեմ  
Մոկաց-Միրզեն, խնչպես ոար՝ մամուկալած ժայռի  
դեմ,—

Մի՛քե ֆեզ կին չի ծնել, կամ չես ծծել դու մոր կար,  
Ի՞նչ ես ուզում, անամոք, ժողովրդից ես աղքատ:

Ո՞վ և տվել իրավունք՝ խեղնին այսպես տանջելու.  
Խոսի՛ր, քե չե խանչալըս արյունովդ եմ մերկելու...

— Թափել արյունըս գուցե դյուրին լիներ կտրինին,  
Թե կարիլի փոխարեն մինչև կարիլն իր վերջին՝

Զը վնարեր իմ տիրոջ, վորի հզոր քրի տակ  
Իր գլուխն և խոնարհում Մոկաը բոլոր-բովանդակ.

Բայց քե ո՞վ ե վորսրդին տվել լեզու այդպիսի,  
Վոր նա թահար աղի դեմ այստան հանդուզն խոսի...

— Ո՞վ ե տվել այդ լեզո՞ւն, — իմ մայր յերկի՛րը հզոր,  
Ժողովուրդն իմ հարազատ, նաև բազուկը այս  
զոր...

Պատասխանում ե խիզախ, ու շառաչուն մի ապտակ՝  
Են առյուծին ֆիչ առաջ՝ դարձնում կլու նապատակ:

— Համանիր իսկույն բանալիքն ամբարի ու մարագի,  
Խսկ դու քո այդ վոհմակով բռնիր նամբան քաղաքի.

Գնա պատմիր, ինչ տեսար, խոսիր վորտեղ, ուն  
կուզես,  
Բայց ել աչքիս չերկաս, յեթ կյանքը քաղցր ե  
ֆեզ.

Մինենույն ե, իմացիր, գյուղէց վոչինչ չես տանի,  
Ու փառք տուր քո ասործաւն, վոր մնացիր կենդանի:

Խսկ դու, ըսե՛ս, այսուհետ ժողովրդին լա՛վ նայի,  
Թե ուզում ես, վոր գյուղը քո կյանքը ֆեզ խնայի:

Անդ ստացիր իմասնից բանալիներն այս, ահա՝  
ճեղ մարագի, ամբարի դուներն իսկույն քաց արա,

Մարդկանց ազա՛տ արձադիր և ինչ խլել եք բռնի՝  
Ճետ տուր դարձյալ տերերին, այս և կամքը բոլորի :

12

Յերկրին հազար համբույր տալով  
Չքնաղ արփին մնավ մայր,  
Աշնանային գիշերը զով  
Վառեց աստղեր անեամայ:

Ու լուսերն նոր եարսի պես,  
Անուշ ժպիտն յերեսին,  
Յելավ ահա սիրունատես՝  
Մարի ուսից մի լուսին:

Տեսավ կանգնած են իզիթին  
Գյուղամիջում՝ իմաստուն  
Խոսք և ասում ժողովրդին,  
Նրա սիրով միշտ լեցուն:

— Վողին պաշտպան փշեր ունի,  
Խայրոց փոքրիկ են մեղուն,  
Նա խայրելով մահ կը գտնի,  
Բայց չի' ների քշնամուն:

Խսկ դուք մարդ եք. ունեք ձեռներ,  
Ունեք լեզու և բազուկ,

22

Ինչո՞ւ համար նմանին ձեր  
Դառնաք գերի և ստրուկ:

Զի' հանդգնի վոչ վոք յերբեք  
Դիպչելու ձեր մեղ մազին,  
Թե զոր լինեք դուք սրսով մեկ  
Թշնամու դեմ՝ միասին...

Ասում ե նա: Ու հրաժեշտ  
Տալով ժաշերն այն նորից  
Վորսեմն ուսած՝ դառնում են հետ,  
Լուսինն իրենց ուղեկից:

13

— Են Առնոսա սարք սուսուն,  
Պես-պես ծաղկունքը վրան,  
Մոկաց-Միրզի բոյր բռսուն,  
Ծով-ծավ աչքունքը վրան:

Բարվարք մուռք ամփելու մեջ,  
Կայծակի սուրք վրաս:  
Մոկաց-Միրզեն կտրին և պերն  
Նրծարե բաւրլ վրան:

Մոկաց-Միրզեն— արև՝ նրան,  
Սարի նման, սարի լան,  
Բյող-Բաղավեն ձիու վրա,  
Մի կտրին և լայնալան:

23

Զի՞ դիմանա և վո՞չ մի կին,  
Ով սիրու ունի կրծքի տակ,  
Փառքից, գանձից, վոսկուց՝ կրկնի  
Մոկաց-Միրզի սերը բանգ:

Նրա անուշ մեկ համբույրը  
Հազար ծաղկի բույր ունի,  
Ծով աչքերում հոգի վառող  
Անհանգելի հուր ունի:

Յերմեկ վարդին են բախտավոր,  
Ում վրա նա բա՛ն ունի,  
Յերմեկ նրան, ում համար վոր  
Յերկու անուշ բա՛ն ունի...

#### 14

Թոշո՞ւմ համբավը այսպիս, գովեր հնչում ե վճիտ,  
Յերզի ազատ թերով մտնում սարայ ու խրնիք:  
Գովերգում են աշուղներն զյուղերից-զյուղ շրջելով,  
Հուզում սրտեր սիրատենչ իրենց անշուժ սազերով:

Զանգին-խանի վրանում աշուղն ահա ալեհեր  
Գովեր ե անում պատվական են կտրինի անվեհեր.

Շուրջը առած մի յերամ կախավների գեղեցիկ՝  
Հարվածում ե իր սազի բոլոր լարերը նա ձիգ:

Յերզի արևի շողքի պես շողշողում ե, քրքրո՞ւմ,  
Միրու անուշ հուր վառում սիրուների սրտերում:

Տւ վակվում են յերազուն նրանց աչքերը ծով-ծով,  
Տարված են կույր գուսանի յերզի պարքա հերոսով:  
Յերզո՞ւմ ե նա զարկելով ձիգ լարերին՝ խանդավառ,  
Լայն բաց արած դեպի վեր յերկու աչքերն իր  
Խավար.

Յերք վոր հանկարծ— նետահար կախավի պես  
թեաբափ՝  
Հալվո՞ւմ ե իր մոր գրկում խանի աղջիկն  
ուշաբափ...  
— Զո՞ւր հասցրեք, զո՞ւր իսկույն... ի՞նչ պատահէց  
աղջըկաս...  
— Լոյի՛ր աշուղ ցավիս հետ քո սազի ձենն եք  
պակաս...

#### 15

— Ծով լուսին— զարնան գիշեր,  
Ման յեկանիք, բախչեն խաս եր.  
Բլրլուլը վարդի վրա՝  
Մուրազին իրա հաս եր,  
Զարբնեցի... քարին զարկած՝  
Սիրտըս մի կոտրած բաս եր:

Սրտիս պես սիրուդ տուազ՝  
Իմ այզու դուռը բաց եր,  
Ալ-վարդը հարյուր թերբեն,  
Աղամանդ շաղով բաց եր,  
Քաղեցի, հոտ քաշեցի,  
Սիրտըս լի ցավ ու լաց եր:

Այ վարսկան, սարի՛ տղա,  
Յեկ, զարկած քո ավը տա՛ր,

Սիրական, արի' տղա,  
Քո զ սրկած կաքավը տա՛ր;  
Այ անգութ, ժարի' տղա,  
Ցեկ, տված քո ցավը տա՛ր...



— Մնդուկ ունեմ ջիեզի,  
Մնդուկիս վետն ընկուզի,  
Միշին զանֆաս, ապրշում  
Ինչքան վոր սիրտըդ կուզի:

Ճախտիս վոսկին շարերով,  
Մատնիս անզին ժարերով,  
Իգիք տղա, լի՛ց սրտիս  
Զին-սուրահին քո սիրով:

Քեզ իշխանի բա՛խտ պիտի,  
Վոսկուց շինած բա՛խտ պիտի,  
Քեզ պես ժաշին՝ զանգինի  
Բախչից ժաղած վա՛րդ պիտի...



Այսպես ժանի՛ մեծոժիս աղջիկների սիրավառ  
Են վորսկանը՝ հանց յեղնիկ զարկեց արալ նետահար,

Ցերք իք սերը տվեց նա Ալ-Խաքունին անաղարտ,—  
Հովչի համեստ պարտիգում ծաղկած սիրուն մի ալ-  
Վարդ:

ՊՐԵՐԱԿՈՒՐԴ ԳԼՈՒԽ

ՅԵՐԱՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

1

Հրդեհվում եր մայրամուտում գունդն արևի  
բոցակեզ,  
Սիրո անուշ կրակն ընկած աղջրկա ջինչ սրտի պես:

Մոկաց չքնաղ հովիտներում վառած վարդեր  
վոսկելույն՝

Միծսղում եր գարնանային մի գեղեցիկ վերջալույս:

Ճմշում եյին բոչունների բովիչ յերգերն ամենուր,  
Դայլայլեյին ասես մեկտեղ ամբիկ սագեր ու

չունգուր:

Վոչխարների խառնն մայուն, մեծաբառաչ հորքն ու  
կոչ  
Լցրել եյին ամենուրեք մի կենսահույզ աղմուկով:

Մոկաց-Միրգեն զով սարերից, զարկած յեղնիկն իր  
ուսիմ  
Տուն եր դառնում վորտորդական իր խմբի հետ  
միասին:

Հասան ահա Ծափանց գյուղի ձորադրյուրը  
ֆաղցրահամ,  
Ուր թառել եր սափորավոր աղջիկմերի մի յերամ:  
  
Նրանք վորսկան խումբը տեսած՝ կժերն առան և  
իսկույն  
Զորակն ի վեր քռան արագ՝ հալքերի պես  
գույնզգույն:

Մեկը միայն,— այդ յերամից հետ մնացած մի  
կաքավ՝  
Մնաց կանգնած աղբյուրի մոտ՝ կուժը զրին դեռ  
ծարալ:

Մի չինարի, չբնադ աղջիկ, ծամերը բուլս ու նող-  
նող,  
Աև աչքերը ամմահական մի-մի փինջան արկշող...

Վոր կանգնել եր շվար, մոլոր, ձեռքը բարախ իր  
սրտին

Տեսա՞վ նրան Մոկաց-Միքղեն... սիրտը արագ  
թռչունի պես անակնկալ վորսի բակարդո ոճեած :

Ու մինչ վորսկան խումբը հպարտ սլանում եր ձորմ ի  
վէր,  
Մոկաց-Միրգեմ աղբյուրի իշած՝ սիրո զրիմ ծարավ  
եր...

2

Նայեց կտրիմն այն աղջլկան— վարդի մի թուփ  
Առաքաց,  
իմքը բլրուկ սիրակարու՛ մրա տեսֆից զարմըված :  
— Զրվո՛ր աղջիկ, քո այդ կժուկ ջուր մի կուտա՞ս, —  
ասավ նա,  
Մոկաց-Միրգեն խմի՛ ամուշ, ծարավ սիրու  
հովանաւ . . .

Աղջիկը լուր՝ կուժը լցրեց զբակալ ջրով գգզպում,  
Մինչ մեկ ուրիշ աղբյուր նրա սիրտն ա'յլ ջրով եր  
ցողում:

Աղքայուրը զով կաթիկներով մարգարտաշիք ու  
հստակ  
Ցողիկներ եր շարում մրա ձեռներին—վա՛րդ  
սախտակ :

Մակաց-Միլզեն այդ շողջողութ կաքիներում  
ցոլացիկ՝

Տեսնում եք իր սիրո ծիծղուն ծիածանը գեղեցիկ...

Կըլկրիակեն զուրք խմե՞ց անապատի պէս ծարավ,  
— Զեյթ խմել այսքան ամուշ... ու աղջրկան հարց  
արավ.

— Քո ջրի պես ամուշ ու զռվ, եղաքես հուրմի-  
կրեղեն,

Զրվո՞ր աղջիկ, ասա դու ինձ, ո՞ւմ աղջիկն ես, վո՞ր  
գեղեն:

— Ծափանց գյուղի հովիվն ե հայրս, — պատասխանեց  
ամոքխած,  
Յուրաքանչյուր այտի վրա մի բաֆուր վարդ.  
Սորարաց:

— Զրից գուլալ ջրվո՞ր աղջիկ, ի՞նչ ե անունդ  
անուշիկ:

— Ալ-Խաքուն ե, — զլուխը կախ պատասխանեց նա  
հուշիկ:

— Հովվի՛ աղջիկ, այդ ի՞նչ խորոտ անուն ունես  
թակագին,  
Մոկաց-Միրզեն Ալ-Խաքունին դուրբա՛ն կանք իր  
հոգին...

... Մի ակնքարք ասես բոլոր ձայներն իսկույն  
լոեցին,  
Երկու վնիտ, գուլալ աղբյուր իրարու մեջ  
ձուլվեցին...

3

Երկու նախշուն  
Միրուն քոչուն  
Նուշ սեր տվին, սեր առան  
Ծեվ աղբյուրին  
Միրահնչյուն  
Մի տաղ տվին ու քոա՛ն:

Սարի ուսին  
Կիսալուսինն  
Արսի պես դուրս յեկավ  
Ու լող տալով՝  
Յերկնի մով  
Անծայրածիր ծովն ընկավ:  
:

Վառ-վառ աստղունիք—  
Պայծառ աչքունիք  
Յերկնից վար նայեցին,  
Զրերի մեջ  
Հազար ակնունիք  
Ու ջավահիր քափեցին:

Զուրբ ափին  
Ծափին-ծափին  
Ալյակների շրբունիքով  
Մոկաց-Միրզի  
Սերն են պատմում  
Քնիուշ-անուշ շշուկով :—

Սերը վառման,  
Վորը չառան  
Շատերն իրենց սուտ վուկով,  
Վոավ արագ  
Մի հասարակ  
Հովվի աղջիկ գուտ խոսքով :

Երկնի տակ  
Զինջ ու հստակ

Աղբյուրն անուշ գեղաշեր՝  
Աստղերին լույս  
Մինչ արշալույս  
Հեքիա՛ր պատմեց այդ գիշեր։

4

Ամափ թևով ձյունը քռավ սարերն ի վեր վիրխարի,  
Նստեց նրանց բարձրը ուսին հանց սպիտակ աղավճի։  
Մոկաց սիրուն են աշխարհին ծաղիկներով զարդարուն  
Ու հավերի անուշ յերգով զնգաց չքնաղ մի  
գարուն.

Ծիլը հողից գլուխն հանեց, ժպտաց պայծառ արևին,  
Ծիծեռնակը վերադարձավ ու նորոգեց քունը հին։

Հոտերն ամեն արոտ յելան, հովվի յերգն ե  
Վոկաց յերկրի գարունը վողջ նրա գուլա՛ սրնգում։

5

Իապած գույնզգույն մեզար, դաստախուն,  
Մոկացի ջահել աղջիկները վարդ  
Ենան ծաղկավետ սարերը նախշուն,  
Բանջար քաղելու յերգերով զվարք։

Ծաղիկների մեջ ծաղիկ նրանք ել—  
Վարդ ու մահուշակ, նարգիզ ու կակաչ՝  
Զնգում ե նրանց ծիծաղն անարգել  
Զերք վնիտ ու գով աղբյուրի կարկաչ։

Ու սիրո բնեն՛ ւշ վարդը սրտերում,  
Ծաղկած մարգարիտ ցոլուն շադերով՝  
Ժպտում ե անուշ ու քովիչ բուրում  
Նրանց սրտաբուխ գուլալ տաղերով։

6

— Սարերում սուսուն-սմբուլ,  
Կոկաչը կարմի՛ր կուտա,  
Եմ յարը բաղի բլբուլ՝  
Ալ-վարդին համբո՛ւյր կուտա,  
Համբույրի հոտի՛ն մեռնեմ,  
Անուշ համ ու բո՛ւյր կուտա։

Քոլոզիդ նիշշուն փոշին  
Ծոցիս մեջ պա՛հ ես տվել,  
Խմ սրտում սիրուդ անուշ  
Կրակը շա՛զ ես տվել,  
Փակ լեզվիս, անուշ տղա,  
Դու հագար տա՛զ ես տվել։—

Յերգում են եսպես,  
Ասում-ծիծաղում,  
Յերգելով՝ պես-պես  
Բանջար են քաղում։

Լոկ Ալ-հարաւունն ե—  
Վարդի պես փրքուն,  
Վոր մոռացել ե  
Պողին ու սիվտըկուն,

Ծաղիկ ե փնջում,  
Գույշ-գույն բուրավիտ,  
Ու սրտի միջում  
Խռում նրանց հետ...

7

-- Ախչի՛, Ալ-Խաքուն, եդ ի՞նչ ես անում,  
Հերիֆ ե, արի՛,  
Շաղիկները քող, մեզ հետ խաղ ասա  
Ու բանչար քաղի,

Տես, արևն ընկավ, հովն ե հեվարի,  
Դառնալու յենք տուն,  
Դաստախունըդդ լից, շուտ արա, արի,  
Ախչի՛, Ալ-Խաքուն...

Կապած մեզար, դաստախուն,  
Յեղմիկների պես արագ,  
Աղջիկները կարկաչուն  
Աղբյուրն իջան սառնորակ.

Զուր լոմեցին բոերով,  
Լվացվեցին, հովացան,  
Անուշաբույր հովերով  
Մրբքվեցին, չորացան,

Ապա նստած քովե-քով  
Աղբյուրի ափը գալար՝  
Յերեքնուկի քերբերով  
Բացին սրտերը իրար :

— Սիրի-սիրի,  
Քեզ ո՞վ սիրի.  
— Խաղ-տաղ ասող են տղեն,  
Սազի նման իր անեղով՝  
Բամբակ գզող են տղեն:

— Սիրի-սիրի,  
Քեզ ո՞վ սիրի.  
— Կտակ գործող են տղեն,  
Արագ -արագ յերկու ձեռքով  
Մ՛քուժ գցող են տղեն:

— Սիրի-սիրի,  
Քեզ ո՞վ սիրի.  
-- Դաշտ գնացող են տղեն,  
Իր պսպղուն կեռ մանգաղով  
Արտը հնձող են տղեն:

— Սիրի-սիրի,  
Քեզ ո՞վ սիրի.  
-- Հովիկ քուխ-քուխ են տղեն  
Իր բլուլի անուշ տաղով  
Միրտդ հանել ե տեղեն...

Ծիծաղում են, ծափ են տալիս  
Նստած ահա բոլորակ,  
Ալ-Խաքունի հերքն ե գալիս,  
Միրտը զարկում ե արագ :

— Սիրի-սիրի,  
Քեզ ո՞վ սիրի.

— Սարի նման են տղեն,  
Կուռը դալար, սիրտը բարի  
Քաջ ու կտրին են տղեն:

Մոկաց-Միրզե՞ն—իգիք վորսկան—  
Աշխարհի մեջ հատ չկա',  
Մերը հալա՛, սիրտը գուլա՛  
Հովվի սիրուն աղջկա:

Փովո՞ւմ ե շիկնած այսերի վրա  
Վարդի քերքերով սերը կուսական,  
Յեկ աղջիկների ծաղկեփունջն ահա  
Իր մեջ ե առնում հովվի աղջրկան:

Կատակում ուրախ, աչքով են անում,  
Աչքերովն իրենց ածուխ ու ծավի,  
Ու գանգակի պես զնզում ե ձորում  
Նրանց արծաք-ե ձայնը ծիծաղի:

8

Նրանց սիրո լուրը բռավ, ամենուրեք ճայն տվեց,  
Քանի՛ սրտում քառը դրած հույսի հալքը

բռցըրե՛ց...

— Զուր և տվել Մոկաց-Միրզին Ալ-Խարունը իր  
կժռվ,  
Ու զրի հետ անուշ կրակ' սև աչքերի գույզ նշով...



— Կանաչ-կարմիր շաղ տված  
Ես ի՞նչ զարուն ե սիրուն.  
Վոչ մի սառույց չը մնաց,  
Հալ ե ընկել ձներուն,  
Աղջիկների զանգինաց՝  
Սրտերն ամեն երերուն:

Բլբուլը քախտն ի՞նչ անի,—  
Նրան վշի վա՛րդն անուշ,  
Քանց արծաք-ե ֆինչանի՝  
Հողի կժի ջո՛ւրն անուշ,  
Աղքատ հովվի մինութար  
Աղջրկա սե՛րն ե անուշ:

Բարվար սարից ծաղկեվոր  
Հովը յեկալ — հարա՛վ եր,  
Մոկաց-Միրզեն — արև որ՝  
Սիրո զրին ծարալ եր,  
Վորսկանի վորսը այդոր  
Սարի գյողալ կախա՛վ եր:

Բաղում սուսուն ու սմբուլ,  
Վա՛րդ ե բացվել թփի մեջ.  
Մոկաց-Միրզեն մի բլբուլ՝  
Թառած վարդի ծոցի մեջ,  
Ալ-Խարունը մեկ հատ ե  
Հազար բափուր վարդի մեջ:

Յերգեց այսպես մոկացի ժողովուրդը տաղերգու Սերը՝ սիրուն հարազատ ծաղիկների այդ յերկու:

Գարնան ծիլ ու ծաղկունքով գովերգ հյուսեց իր քաջին, Զենը հասալ նետի պես կոլոտ-կոչի ականջին:

Ու հանց սուրբ կայծակի ծառը նեղքի վերից-վար՝ Անակնակալ լուրը այդ բեկին արակ շանթահար:

Սիրտը նրա՝ սայրասուր այդ նիզակով խորախոց՝ Բեկը Փշշաց կատաղի, քինախնդիր ինչպես ոճ...

— «Հազար եղպես քաջ լինի, հազար իգիք նենիրվամ՝ Ավար չի՛ տա նա յերբեք Ալ-Խարութին աննման.

Եղպես քառական սիրուն կի:ն միայն վայել ե քեկի՛, Ամարաբի գա՛րդ անգին, նախշուն հավքը վանդակի»...

Տեսել եր նա Ծափանցի հովվի միակ աղջրկան, Մտքումն ասել եր իրա՝ «Եղպես կոկոն վարդ չկա».

Ու քողել եր՝ քացվի դեռ, վարդի նման քողբոշի՛, «Ո՞վ սիրտ կամի այդ սիրուն աչք դրածին իր դիպչի»...

Սակայն խլո՛ւմ են ահա իր նանկերից հավքը այն, Ծիծաղո՛ւմ ե համարձակ մի վիքխարի ալոյան»...

Գիշերն իջակ լուսըմկա ու յերկներով մեկ կրկին Շաղ տվեց իր շողշողուն ադամանդները անգին:

Զեփյունները սարերից վերիների պես անտես՝ Դաշտիրն իջան քերիք, մտան այգի ու պարտեզ.

Ծափ զարկեցին ծառերի տերևների հետ ֆնքո՛ւշ, Համբուրեցին կիսահաս խնձորները գեղաքուշ:

Ո՞վ ե աղջիկն այն սիրուն, հանց բոլորած մի լուսին, Ման ե գալիս պարտիզում ծուփ-ծուփ ծամերն իր ուսին:

— Ալ-Խարութին ե սիրավառ, գիշերային հանց վերի, Բարձրամում ե շողքի պես ծառը կլաք-խնձորի:

Յերեմուկի, կարսի թերթիկներով յեռաք Նախշում ե խակ տակավին խնձորները գեղաձև,

Վոր արկը հրաշուրք համբույրներով բորք ու տափ Բոսոր ներկի բաց տեղերն ու փակ մասերն սպիտակ:

Բնծա տանի այդ սիրուն խնձորները նախշումակ Ալ-Խարութին իր փեսային անբիծ սիրո նշանակ:

— Մուրազներով անրասիր, յերազներով լի՛ գիշեր, Աստղ ու լուսին շողշողուն, ծառի նոսափ, կույսի սե՛ր...

Հալ ու սուտակ  
Սասդերի տակ,  
Լուսնակ գիշեր կախարդում,  
Մեր են ամում  
Մոկաց-Միրզեն  
Ու խորոտիկ Ալ-Խաքում:

ԱՅՆԻՉ-ԱԹԼՈՒՆ,  
ԱԽՈՐԺԱԼՈՒՐ  
Ծղրիդի յերզը կիբառ,  
Նրանք յերկու  
Զվարք մեղու՝  
Միրո բնելուշ ծաղկին բառ:

Ու հագերով,  
Հուր կարտով  
Խոսում նորե՞ն ու նորե՞ն,  
ՄԵԿՐ-ՄԵՐԱՄԻ  
Պաչ են տալիս  
Պաչ են առնում փոխարեն:

Աստղ ու լուսին  
Իրար ասին.  
— Արևի լույսը վկա՝  
Յերկների տակ  
Միրուց ել բանգ  
Ուրիշ վաչին դեռ չկա...

— Իմ անվեհելք իգի՛ք վորսկան,  
Իմ անսահման, անզին սե՛ր,  
Դողում ե սիրտս ուռու նման,  
Յերազ տեսա ես գիշեր:

Նստել եյի ու բախտիս հետ  
Յերգում եյի ձայնով ցած,  
Մեկ ել հանկարծ դռան առաջ  
Քո ձին տլուն՛որ խրխնջաց:

Յես վեր բռա, դուռը բացի,  
Նա մենակ եր ու տրտում,  
Ու աչքերիցն իր խելացի  
Դուլ-զուլ արցունիք եր կաքում:

Վգովն ընկա ու լա՛ց յեղա,  
Ասի՛ ա՛յ Բյոզ-Բաղավեն,  
Ո՞ւր ե տերըդ, վո՞րսեղ բռիք  
Իմ կտրինին ապավեն...

Անասունը լեզու առավ,  
Ասավ՝ «անքա՛խտ Ալ-Խաքում,  
Մոկաց-Միրզեն խոր վերք առավ,  
Ու ել յերբեք չլ' գա տուն»...

Դանա՛կ գարկին կակծալի,  
Միրտը արին յերկու կես,

Քնից զարքնած՝ քուն չեր զալի  
Թաց աչքերիս առանց ֆեղ...

— Ի՞մ աննման գյոզալ կաբավ,  
իմ խորոտիկ Ալ-Խաքուն,  
Թող չը դողա սիրտըդ բնավ,  
Ու յերբեք մի՛ տխրի դուն.

Ես աշխարհում չկա՛ մի սեր  
Մեր անսահման սիրո պես,  
Ես աշխարհում չկա՛ մի ձեռ,  
Վոր բաժանի ինձ ու ֆեղ...

Ասում ե քաջ վորսկանը են,  
Սրտին սեղմում սիրածին  
Ու հրաժեշտ տալիս նորեն  
Հեծած նժույզ իրա ձին:

---

Սպասութիւն առաջ առաջ առաջ առաջ

### ՅԵՐՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

1

Քնե՛լ ե խոր, մանկան պես Ծափանց գյուղը միամիտ,  
Մեզքը-մեզքին տված կույր, անճրագ խուլ ու  
Խըմիք :

Մութն ե նստել ամենուր, զարկած մազե ու վրան,  
Մուայլամած քեկի պես լարել քակարդ ու դարան :

Վա՛ղ ե լոել զգրաքի անեղան յերգը քեկ-քեկ,  
Ու մբուժը զուղկակի չի՛ քոչկոտում ձեռքից-ձեռք :

Լուր ե չորս դին ինչպիս մահ, արքուն այս ժամ մի  
միայն

Ավերակից կոնչող տխուր քուն ե վողբաձայն :

Ու... կիսում ե զիշերն այդ՝ սրտանմլիկ մի սուր  
նիշ...

Ինչպես ծիտը բազեյի նիրաներում զիշատիչ :

Ու զարկըվում են հանկարծ գյուղի շները բոլոր  
Հաջոցներով կատաղի լցնում զիշերն ահավոր :

Ու ձիավոր խումբը ու առած անցին մի ավար՝  
Մտրսկելով մուրը խիտ՝ արշավում ե ձորն ի վար :

Բաց է անում գյուղը իր քնառ աչքերն ահառած,  
Զարդուրելի յերազից ասես խկույն վեր բռած...

Մի ծերունի խելացնոր, սրունքներով դողդոջում,  
Վազլում ե խավարում և ոգնություն ե կանչում...

2

— Վե՛ր կաց, իգիք Մոկաց-Միրզա,  
Հասի՛ր քամու դու նման,  
Կոլուտ-Խոշեն առևանգեց  
Ալ-Խարունիդ ամնման:

Յեկավ հեծյալ իրա խմբով  
Կես գիշերին, գողի պես,  
Գյուղը լցրեց սարսափահար  
Ճիշ-կականով աղեկեզ:

Զարկեց ինչպես Տուրկա-Գյալու  
Սաստիկ բուքը ահավոր  
Յեվ աչքերի լույսը մարեց  
Մինունարի ծերուկ հոր...

3

Դաշունահար յեղած հանկարծ առյուծի պես  
Վիրաւոր՝  
Զարկում են մուքն ու սլանում մի խումբ կտրին  
Ճիշոր:

Զայրույթը բարկ հուր ե վառում նրանց անահ  
կրծքի տակ,  
Արշակում են ժառանքով՝ հասնեն խմբին  
ասպատակ:

Ու որաբշավ ձիերն իրենց ամեն վայրկյան խթանում,  
Խավարը խիտ նրանց հանդեպ ավելի՛ յե խտանում:

Բայց նեղքն' են գիշերն այդ սկ՝ ժաշերը հուր ու  
կրկեզ՝  
Մոկաց-Միրզի ձիու հետքով, վոր ցոլում ե աստղի  
պես:

Ամեն մեկը մի տաշտ ունի, մի ընտանիք ու մի  
տում,  
Ամեն մեկը իր կրծքի տակ մի սիրտ ունի բոցկլտուն,  
Յեվ իգիքի անո՛ւն անքիծ, — բեկ չե, բեկուզ ով  
կուզի,  
Չե՛ն բողնելու իրենց ժաշի գլխից մի մա՛զ պակասի:

4

Ու խավարով լի ձորակում ահա՛,  
Շամքերի նման սաստիկ ահարկու  
Ընդհարվում են ժաջ — ինչպես աժդահա՛  
Իրար ախոյան խմբերը յերկու:

Ուժգին հարվածող սայրասուր ու սառ  
Շամքերը նրանց կեռ դաշույների

Շաշում են ամդուլ ու պատառ-պատառ  
Ճեղքում անթափանց քողը խավարի :

Կավում են յերկար, միմչ ավարառու  
Եթ գոռող բեկի խումբը կարեվեր՝  
Տեղի տալով հաղթ այն ուժին հուժկու՝  
Ճողովրում ե քափ այն ճարակն ի վեր:

Մրտում ա'հը են քաջի փառավոր,  
Յեկ ուսին նրա սրի վերքը տաք՝  
Փախչում ե Կոլոտ-Խոչեն ճիավոր,  
Հաղթողին ոքած իր ավարը քանգ:

5

Ազաւարար վարուժանի քևերի մեջ սիրասուն  
Թառեց նրա սիրուն մարին սրտիկը դեռ քրոռուն:

Նրա հզոր քազուկներում, շունչը նրա տաք շնչին՝  
Լաց և լինում Ալ-Խաքունը, լալով ասում իր քաջին.

— «Տար ինձ հեռո՞ւ, հեռո՞ւ տար ինձ, ի՞մ  
ապավեն, ի՞մ իգիր,  
Ցած մի՛ դնի քո քևերից, մատո՞ղ հզոր քազուկիդ.

Մեր սարերը քոիր արագ, քոցըրու ինձ, տար ինձ,  
Քեզ հետ յելնենք Առնոս սարի ամենաքարձըր  
կատար,

Ուր չի՛ հասնի և վոչ մի քեկ իրա խմբով ուսպատակ,  
Ուր չի՛ քափեկ արյուն յերբեք ու ձյունն ե միշտ  
սպիտակ:

Արծիվների պես ապահով սարի վրա քուն դնենք,  
Իրար գրկում ազատ, անլաց, անուշ յար ջան, սեր  
անենք...



Սարի ուսից յելակ պայծառ լուսոն աստղը շողշողուն,  
Աստղդ-մարին քևերի մեջ՝ արծիվն իջակ իրա քուն:

6

— Բազեն քռավ սև քարերուն,  
Սիրտըն եր չար, աչքը արուն.  
Զարկեց տարակ Ալ-Խաքունին,  
— Սպիտակ հավք մեջ հավքերուն:

Են ի՞նչ իգիր վորսկան եր քաջ,—  
Մատա՞ղ լինեն նրա նետին,—  
Սուր նանկերով վորսը նանկած  
Զար քազեյին փուց գետին:

Յեկավ գող-գող Կոլոտ-Խոչեն,  
Կոլոտ-Խոչեն—են չար քազեն,  
Վարսը քողեց, ինքը փախավ,  
Հազա՞ր ապրի Մոկաց-Միրզեն:

Ժողովրդի հարազատ լան,  
Արև' ե քաջ Մոկաց-Միրգեն,  
Իր ամենան լուսնակի հետ  
Հազար' ապրի Մոկաց-Միրգեն:—

Յերգեց Մոկաց ժողովուրդը խիզախ կոխին իր քաջի,  
—Դարձ' մնա կուռը, ասին,— կաղնու նման

կանաչի:

7

Միում ե լուս Կոյոտ-Խոջեն նստած մենակ և  
Հոգին նրա—չոր ծառի պես հրդեհել ե Ալ-Խարուն:

Իր վավաշոտ աչքերի դեմ, ծխի մոայլ մշուշում  
Տեսնում ե նա են սիրունի մարմինը մերկ—  
ապրշում...

Ու պարզում ե բազուկները, վոր մի ուսմավ  
ծարավի:  
Հիսուն քոշնած աշունների վերջին բաժակը քամի...

Բայց ընկնում ե քասը ձեռքից ու փշրվում շուշի  
պես,  
Ճնշում համերժ տեսիլը այն ձեռքից քոած դուշի  
պես:

Ու նրա տեղ կանգնած եղոր իր ախոյտնը ահա,  
— Մոկաց-Միրգեն յերիտասարդ—մի վիրխարի  
աժդանա:

8

Վողջ գիշերը նրա չիբլի կրակն յերբեք չհանգավ.  
Վողջ գիշերը գիշատեցին զանգը նրա բյուր ագռավ...

Կովում պարտված գոռոգամիտ առյուծի պես  
Խելահեղ՝  
Վոյն ու վրեժ եր մոնչում վիրավոր բեկը ահեղ:

Ախաղաղներն եյին կանչում յերրորդ անգամ զիլ  
ճենով  
Ու ֆնած եր քաղաքը վողջ լուսադեմի խոր ֆնով,

Յերրոր Խոջեն համերժ իր սև կծիկի ծայրը  
գտած՝  
Խենքի նման անակնկալ ֆինախնդիր քրքքաց...

Ու խելահեղ՝ յելավ վոտքի, վեր համելով սեյխսիմ՝  
Հրամայեց անմիջապես քամբել իրա նժույգ ձին,

Առավ իր հետ յերիտասարդ յերկու խոլամ  
քիկնավետ՝  
Ու խավարը նիզակելով սլացան սև յերեք նետ:

Վրեժխնդիր դաժան մի իժ սև ապստած են սարեն՝  
Լեզվի վրա դեղին մի քույն՝ սողում եր դեպ  
ձգիրեն...

Ժողովրդի հարազատ լան,  
Արև' և քաջ Մոկաց-Միրզեն,  
Իր անման լուսնակի հետ  
Հազար' ապրի Մոկաց-Միրզեն:—

8

Յերգեց Մոկաց ժողովուրդը խիզախ կոխվն իր քաջի,  
—Դալս' մնա կուռը, ասին, — կաղնու նման

կանաչի՛:

7

Մխո՞ւմ ե լուռ Կոլոտ-Խոչեն մատած մեմակ և  
արքուն:  
Հոգին նրա—չոր ծառի պես հրդեհել և Ալ-Խարուն:  
Իր վավաշուտ աչքերի դեմ, ծխի մոայլ մշուշում  
Տեսնում ե նա են սիրունի մարմինը մերկ—  
ապրշում...

Ու պարզո՞ւմ ե բազուկները, վոր մի ումփով  
ծարավի՝  
Հիսուն քոշնած աշունների վերջին բաժակը քամի՛...

Բայց ընկնում ե բասր ձեռքից ու փշրվում շուշի՝  
պես,  
Ճնդում համկարծ տեսիլը այն ձեռքից քոած դուշի  
պես:

Ու նրա տեղ կանգնած եղոր իր ախոյանը ահա,  
— Մոկաց-Միրզեն յերիտասարդ—մի վիրխարի  
աժդակա:

Վող գիշերը նրա չիրխի կրակն յերբեք չհանգավ.  
Վող գիշերը գիշատեցին զանգը նրա բյուր ագռավ...

Կովում պարտված գոռոգամիու առյուծի պես  
լսելահեղ՝  
Վոյս ու վրեժ եր մոնչում վիրավոր բեկը ահեղ:

Ու քաղաղներն եյին կանչում յերրորդ անգամ զիլ  
ճենով

Ու քնած եր քաղաքը վող լուսադեմի խոր քնով,

Յերբոր խոչեն համկարծ իր սև կծիկի ծայրը  
գտած՝  
Խենքի նման անակնեկալ քիմախնդիր քրթջաց...

Ու լսելահեղ՝ յելավ վոտքի, վեր հանելով սեյխսիմ՝  
Հրամայեց անմիջապես քամբել իրա նժույգ ձին,

Առավ իր հետ յերիտասարդ յերկու խոլամ  
քիկնավետ՝

Ու խավարը նիզակելով սլացան սև յերեք նետ:

Վրեժխնդիր դաժան մի իժ սև ապառած են սարեն՝  
Լեզվի վրա դեղին մի քոյն՝ սորում եր դեպ  
ձգիրեն...

— Վողույն պայծառ ամիրային—Միր-Մահմուդին  
փառավոր,  
Նրա ծառան գալիս ե արդ Մոկաց յերկրից  
հեռավոր.

Են գավառից, վոր միշտ իլու, կորագլուխ հպատակ՝  
Ապրել ե մեծ ամիրայի աստվածային շուբի տակ:

Արդարադատ ու սրբազն կամքը և սուրբ նրա  
Թող հավիտյան հովանավոր, կտուր լինի մեզ վրա:

Ժողովուրդը Մոկաց յերկրի, վախկու ինչպես մի  
կատու  
Վաղուց ի վեր յեղել ե մեծ ամիրային հարկատու:

Սարեր ունի հարուստ վորսով, հոտեր ունի  
բրդառատ  
Ու լիակուրծ կրան կովեր, հողը բերքի,  
արգավաճի:

Արեստներով բազմապիսի ծաղկած ե գյուղ ու  
ֆազար,  
Միրդ ու մեղրով շինականի շեն են մառանն ու  
փերակ...

Բայց քող ների ամիրապետ Միր-Մահմուդը  
ֆաջածին  
իր վրութի հող ու հմազանդ հավատարիմ ծառային,  
Թե նա հզոր մեծ իշխանի հոգու յերկինքը պայծառ

Շտագ բերած իր համբավով հանի ամպի մի  
պատառ...

Այդ հարկատու: Ժողովրդից—ձեր մեծության  
հպատակ՝  
Շնչել ե մի ամրարտավաճ, ինքնագուխ անտակ,—

Մոկաց-Միրզե՞ն—անհնազանդ, բազ նետաձիգ մի  
վորսկան,  
Իսբահավան յերիտասարդ—դեռ բանիինք  
տարեկան:

Զի՞ նանաչում բոլորովին ամիրապետ ու սուլթան,  
— ժողովուրդն ե, — ասում ե նա, — տերը յերկրի  
և իր տան.

Նա' յե ցանում, նա' յե հնձում, նա' յե հերկում  
հողը կորք,  
Նա' վսոսգում դաշտ ու հովիտ սուրբ քրտիմենվն  
իրա հորդ.

Զե՞նք տա հացը մենք ոտարին, թե վոր ուժով  
լինենք մեկ,  
Կորչե՞ն բոլոր, — ասում ե նա— ամիրապետ, սեր  
ու բեկ...

Վայելում ե յերկրի սերը, համբավ ունի իգիրի,  
Ու ժողովուրդը ապստամք՝ բա դեմ հանում ե  
վոտի...

Կանց նրան ձգիրեյի ամիրապետն ահարկու  
Ու լցվեցին անմիջապես արնով աչքերն իր յերկու:

— Ո՞վ ե, — գոռաց, — լակուոր այդ, ունի քաշի և առ  
համբավ,  
Վոր ինձ նման իշխանի դեմ պատրաստում ե մթին  
դավ...

Կամչեց խսկույն իր գրագրին, տվեց գոռող երաման՝  
Իր անունից ապստամբին գրել հատու մի ֆերման.

— Մինչև կրկին ծագի արևն ու իշխանիս սպամ  
տա,  
Նրա հոգին բռանըս մեջ բող ծտի պես բարտա՛.

Տեսմենին եղ ի՞նչ իգիր ե նա, քանի գոռող-գլխանի.  
Վոր ինձ նման առյուծի դեմ կատուն վոտքի' կը  
հանի.

Ամբարտավան լեզուն կտրեմ, զանգը անեմ յերկու  
կես,  
Ծուլսր նրա յերկինք հանեմ իմ դեյլանի ծխի պես...

— Իմաստուն ե իշխանը մեծ, — խոնց բեկը  
Խորամանկ,  
Առ քաջ այնքան, վոր տաս քաջի գլուխ կառնի նա  
մենակ.

Բայց թե ինչո՞ւ հարկադրված լինենք դիմել ուժի  
խիստ,  
Յերք վոր նրան ձեռք բերելու ուրիշ միջոց կա  
հաճգիստ:

Սրդյով դուր չե՞մ երամայի ֆերմանն այնպիս  
գրելու,  
Վոր բավ լինի մի սուրհանդակ նրան այստեղ  
բերելու.

Գրել անո՞ւշ բունու մեղրով, փոխարեն սկ մելանի,  
Քաղցըր լեզուն, ասած ե թե՝ ոճը բնից կը հանի...

Ժպտա՛ց խարդախ Միր-Մահմուդը... ու յեղեգնը  
բրդրված՝  
Ենք գրագրի ձեռքում՝ ներմակ բղբի վրա նոնա՛ց:

11

Վերջալույսն եր փովել հեռու հորիզոնում վոսկեզոծ,  
Յերք սուրհանդակ ձիավորք նամբա ընկավ գիրք ծոց:

Նրա հետքով գիշերն իշակ ձգիրե մեծ քաղաքին  
Գիշերը՝ սկ, զարհութելի, ինչպես գրբաց կախարդ  
կին.

Ամիրապետ Միր-Մահմուդի ամարտում յերկու  
սարդ

Գլուխ-գլխի՝ գործում են մի սարսափելի վորոգայր.

Ընկած ե բավ գորգի վրա նարգիլեյի փողը—ոճ,  
Ու հսկում ե դավը նրանց յերկարապատ դուռը գոց:

Ու բոլորի հայաց գները դարձած իսկույթի դեպ ժաղավ,  
Հոծ քազմության ծովով անցավ ուրախության մի  
կոհակ...

## ԶՈՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

1

Հազարավոր քոչունների գեղգեղամբով յերգեցիկ  
Ծածանվում եր ամառնային մի առավոտ գեղեցիկ:

Հովն եր փշում հովիտներից ու սարերից բուրավետ  
Ու համբուրվում շեկ արտերի ալեծածան ծովի հետ:

Գեղածիծաղ Մալաքյավում դաշտահանդես կա այդոր,  
Շուապում են դաշտը դեպի յերկսեռ խմբեր նորանոր:

Վրճում են լիախրխինց հժույյգները կենսառույց,  
Հոտոսելով ամառնային առավոտը լիառունգ,

Հպարտ, ասես, վոր կրում են իրենց վրա՝ թիկնավետ  
Կտրիթներին, վորոնք մրցման պիտի յելնեն իրար հետ:

Քաղաքից դուրս, դեպի դաշտը, ահա մի խումբ  
այրում  
Մլամում են քամուն տված քաշերն իրենց առյուծի:

Իսկ յերբ հասավ անմիջապես այդ սրարշավ  
այրումին,  
«Կեցցե՛ իգիր Մոկաց-Միրզեն» բոլորը մեկ՝  
ճայնեցին:

Յեվ հայ ու քուրդ աշխատավոր հոծ քազմությունը  
այդ մեծ՝  
Ամառնային ավանդական դաշտահանդեսն սկըսեց:

Ցեղայրական առատ սիրով լի յեր մեծ սիրով նրա,  
Արտուրի՛ պես, վոր չեր տեսնում չար քազեյին իր  
վրա...

2

Շղբա կապած շողշողուն շուրջպարերը շարումակ  
Դառնում են զերք վետվետուն ծիածաններ  
յերփներանգ,

Դառնալով մերք հոդմածուփ ալիքների խոլ պտույտ  
Ու մերք նկուն հեղապար յեղեգների ծփանուտ:

Խշխշում են ծեֆծեֆուն նախշուն շորերը՝ քերև  
Պարսղների յերկու սեռ բռնած ուրախ քերին:

Հովին տված քաղկինակն ու քոլոզի քուխ փոշին  
Քաշում ե պարք ահա գեղահասակ պարքաշին.

Ու շինական մարդու մեծ շութչը ամեն մի քառում՝  
Նրանց առույգ, փոխնկալով յերգն ե զնգում  
շուրջպարում:

— «Հա՛մ գյուլ, հա՛մ վարդ, հա՛մ նարգիզ,  
Գյոլի կռունկ երկեն վիզ.

Ախպե՛ր, ախպե՛ր, կարգա զիս,  
Հա՛մ գյուլ, հա՛մ վարդ, հա՛մ նարգիզ.

Թյուշար մարդու մի՛ տար զիս,  
Հա՛մ գյուլ, հա՛մ վարդ, հա՛մ նարգիզ.

Վոսի համբի՛ մոռնա զիս,  
Հա՛մ գյուլ, հա՛մ վարդ, հա՛մ նարգիզ.

Զուլհակ մարդու դու տուր զիս,  
Հա՛մ գյուլ, հա՛մ վարդ, հա՛մ նարգիզ.

Մքուժ զցի, պաշե զիս,  
Հա՛մ գյուլ, հա՛մ վարդ, հա՛մ նարգիզ...

Եերգն ե զնգում կարկաչակոս աղբյուրի ջինջ զրի  
պես,  
Ու դառնում ե ծեֆծեֆվելով մեղմածիկի պարը հեզ,  
Եերը նոր յերգի ծայր ե տալիս մի քուրդ տղա  
մրահոն,  
Ու լայնածիր այդ շուրջպարում բռնկում ե  
«Դերիկոն»:

— «Մեր տան առաջ արտ գարբնցան,  
Դերիկոն հո՛պնարոն, Դերիկոն ջան.

Յերկու ջեյրան միջով անցան,  
Դերիկոն հո՛պնարոն, Դերիկոն ջան.

Մեկն իմ յարն եր, մեկն ել քո յար,  
Դերիկոն հո՛պնարոն, Դերիկոն ջան.

Մամերը ծով, բաժը չինար,  
Դերիկոն հո՛պնարոն, Դերիկոն ջան.

Դերիկոնն դռան ավել կանի,

Իմձի քագուն աչքով կանի,  
Դերիկոն հո՛պնարոն, Դերիկոն ջան,  
Դերիկոն հո՛պնարոն, Դերիկոն ջան:

Դերիկոնն գուրքան հաց կը տանի,  
Դերիկոն հո՛պնարոն, Դերիկոն ջան,

Սերը քողած քա՛ն կը տանի,  
Դերիկոն հո՛պնարոն, Դերիկոն ջան,

Սերն ու կարագ զալում բեկին,  
Դերիկոն հո՛պնարոն, Դերիկոն ջան,

Աստված առնի նրա հոգին,  
Դերիկոն հո՛պնարոն, Դերիկոն ջան...

Թար են գալիս խառըն քոնած տղա, աղջիկ միասին,  
Ու զնզո՞ւմ ե հաջորդելով մեկ պարերգը մյուսին.

Ամեն մեկը սրտում ունի մի-մի անգիր տաղարան,  
Զայթակցում են նրանց յերգին ուրախ գուտնա-  
նադարան :

Միմչյեռ անդին, հեծյալները, գծած մի լայն  
ասպարեզ .  
Կատարում են մտած մրցման՝ ձիարշավի գոռ  
հանդես :

Երլինչում են գեղագարդար նժույգները կատաղի,  
Իրենց քամբին առած քիկնեղ յերիտասարդ,  
պատամի :

Հողն են դոփում մեծամբակ նրանք հազիվ  
սանձահար,  
Սպասելով խիստ անհամբեր՝ կետ-նշանին ազդարար :

Ու քոչո՞ւմ են արագլեթաց բոլորը մեկ՝ միասին,  
Հրաքորբուն լափող տենչով անցնելու մեկ-մյուսին :

Արկի տակ լուսաշողող նրանց արշավը իրկեզ՝  
Նմանում ե հանկարծ պոկված ասուպների լուսագես :

Մինչ բազմությունն ականատես այդ հիասքանչ  
հանդեսում :

Քար ե կտրել շատնչը պահած, դարձած համակ  
սպառում :

Սլանում ե նրանց հետքով ամեն-մեկը առանձին,  
Հեծած անսանձ ու սրարշավ իր աչքերի արար ձին .

Վորպեսզի յերք դառնա կտրին առաջինը հաղթական՝  
Իր զերմագին հիացմունքի ծաղկեփունչը տա նրան :

... Ո՞վ ե հերոսն այն հօյակապ՝ հետ ե դանում  
սրբնիք,  
Զերք հայելուն՝ ակնախտիղ մի նառագայր  
անդրադարձ .

Թողած հետև արշավասույր մրցակիցները ամեն՝  
Մոկաց-Միրզեն հառավ ահա հեծած իր Բյոզ-  
Բադավեճ .

Առավ դափնին հաղթանակի — հիացմունքի անթիվ  
վարդ,  
Ու խրխնջա՞ց լիալեցուն՝ ձին հեծյալովն իր՝  
հպարտ :

Մինչ արեգակն որը կիսած քեժվում եր դեպ  
մայրամուտ,  
Ու հրճվում եր աշխատավոր բազմությունը հայ ու  
քուրդ,

Քաղաքի մեծ նամապարհով, դեպի դաշտը սրբնքաց  
Նետի նման արագ քոչող մի ձիավոր յերևաց,

Վորը ահա եասալ իսկույն—ինչպես հանկարծ իշոտ  
ցին,  
Ու զարմացած բազմության մեջ աշտանակեց իր սև  
ձին:

Մի քիկնավետ յերիտասարդ, վոտքից-գլուխ  
զինավառ,  
Վորն իր մոայլ հոնքերի տակ ուներ գաղտնիք մի  
խավար:

Մի կախարդիչ գավազանով պարերն իսկույն կանգ  
առան,  
Զայները վողջ դադարեցին, լոեց զուտնա-նադարան...

— Ճգիրեյից եմ գալիս յես, Միր-Մահմուդի յեմ  
ծառան,  
Մոկաց-Միրզի՛ն տեսնել կուզեմ, նամակ ունեմ յես  
նրան,—

Սանձահարած իր նժույգ ձին ասաց հեծյալն  
անձանոք  
Ժողովրդին, վոր կարծես քե ունկնդրում եր մի  
չար բռ:

Մի սլատամի նշանացույց արակ նրա ուզածին  
Ու սուրհանդակն շտապ դեպի քաջը քշեց իրա ձին:

Յերբ անդ հասավ, ամմիջապես իր նժույգից քուալ  
ցած,  
Խոնարհարար գլուխ տվեց մինչև մեջքը կոացած.

Ապա հայտնեց ով լինելը և իր ծոցից հանելով,  
Մոկաց-Միրզին հանձնեց կնքված մի փակ ծրար իր  
ձեռով:

Մոկաց-Միրզին ծրարն առավ ու բանալով այն  
իսկույն՝  
Կարդաց անձայն, վոր գրված եր քաղցր մեղրով  
մեջը քույն:

Թուխ հոնքերը կեռ ու կամար իրարու մերձ՝ քրի  
պես  
Ակոսեցին խորշումներով նրա ճակատն արևկեզ:

Հոգին նրա խաղաղ ինչպես ծիծաղածուփ Վանա  
ծով՝  
Փոքորկահույզ լցվեց խավար և անմեկին  
կասկածով...

Ամիրապետ Միր-Մահմուդից յեկել եր մի հրաման,  
Շուտ Ճգիրե պիտի յերբար Մոկաց-Միրզին  
անպայման:

Տեսակ տիմուր՝ են կտրինի դռան առաջ կամքթած  
հոծ  
Մի բազմություն խոռվահույց ծովի նման ալեկոծ։

Յուրաքանչյուր սրտի վրա մի կաս-կարմիր վշտի  
կայծ՝  
Սողոսկում եր նրանց հոգում չարագուշակ մի  
կասկած։

Մեկնումի յեր սպասում մուր են սուրհանդակը  
բանքեր,  
Նառած իր սև ձիու վրա, վոր դոփում եր  
անհամբեր...

«Միթչ լուսինն արեգակին զիջի յերկինքն  
անսահման՝  
Պիտի սարայ մտնեն նրանք արևի ենտ  
անպայման»...

Կրնիք մտակ Մոկաց-Միրգեն, սիրուր սիրով  
մշտավառ,  
Վոր երաժեշտ տա սիրասուն իր սիրունին վշտահար։

Տեսակ նրան գլուխ դրած բարձի վրա սպիտակ՝  
Լա՛ց ե լինում դեմքը ծածկած ծամերի սև ամպի  
տակ.  
Նայե՛ց մի պահ վորսկանը լուռ՝ են վիրավոր  
յեղնիկին,  
Կսկիծի սև ամպը յելակ, ծածկեց պայծառ իր հոգին։

Կրակն լնեկած արտուտի պես սիրուր անզոր քպրտա՛ց,  
Գերանն ասես նարնատելով կոտրվում եր, կախվում  
ցա՛ծ...

Պլայլացող նրագն աղոտ սյունի վրա ծխակեր՝  
Դառնում եր մի կարմիր հրդեհ ու յերդիկից ձգուում  
վե՛ր...

Նայե՛ց, նայե՛ց խելակորույս, վշտամումով յեղնիկին,  
Ապա վասվող կրակի պես սեղմեց նրան իր կրծքին։  
Կրծքին սեղմած—հանց յերկիրը իր արևին  
հուրիրան։  
Համբուրում եր հազար ամզամ, ժնիվուշ ասում եր  
նրան։

— Մի՛ լաց լինի, իմ Ալ-Խաքուն, մի՛ մորմոքի  
աղեկեզ,  
Սիրուրս վշտիդ սուր դանակով դու մի՛ անի յերկու  
կես։

Մի՛ կտրտի սիրուրդ իզուր, ի՛մ սիրելիս, մի՛ սգար,  
Թող վոր գնամ, աչքերը բաց չեմ քողմելու յես  
յերկար։

Կերքամ այսոր, բայց վերըստին հետ կը դառնամ  
յես շուտով,  
Ու կը սեղմեմ քեզ իմ սրտին ավելի վա՛ռ կարսուվ։  
Բաժանումը՝ անդավանան յերկու սիրով սրտերի,

Տեսակ ավտուր՝ են կտրինի դռան առաջ կանգնած  
հոծ  
Մի բազմություն խոռվահույզ ծովի նման ալեկոն։

Յուրաքանչյուր սրտի վրա մի կաս-կարմիր վշտի  
կայծ  
Սողոսկում եր նրանց հոգում չարագուշակ մի  
կասկած։

Մեկնումի յեր սպասում մուր են սուրհանդակը  
բանքեր,  
Նստած իր սև ճիռու վրա, վոր դոփում եր  
անհամբեր...

«Միթչև լուսինն արեգակին զիջի յերկինքն  
անսահման՝  
Պիտի սարայ մտնեն նրանք արևի հետ  
անպայման»...

Կրնիք մտակ Մոկաց-Միրզեն, սիրտը սիրով  
մշտավառ,  
Վոր երաժեշտ տա սիրասուն իր սիրունին վշտահար։

Տեսակ նրան գլուխ դրած բարձի վրա սախուակ՝  
Լա՛ց ե լինում գեմքը ծածկած ծամերի սև ամպի  
տակ.  
Նայե՛ց մի պահ վորսկանը լուռ՝ են վիրավոր  
յեղնիկին,  
Կոկիծի սև ամպը յելակ, ծածկեց պայծառ իր հոգին։

Կրակն լնեկած արտուտի պես սիրով անզոր քպրտա՛ց,  
Գերանն ասես նարնատելով կոտրվում եր, կախվում  
ցա՛ծ...

Պլազմացող նրազն աղոստ սյունի վրա ծխակեր՝  
Դառնում եր մի կարմիր հրդի ու յերդիկից ձգտում  
վե՛ր...

Նայե՛ց, նայե՛ց խելակորույս, վշտամորմոք յեղնիկին,  
Ապա վասվող կրակի պես սեղմեց նրան իր կրծքին։

Կրծքին սեղմած—հանց յերկիրը իր արևին  
հուրիրան՝  
Համբուրում եր հազար անգամ, քնքուշ տառւմ եր  
նրան։

— Մի՛ լաց լինի, իմ Ալ-Խաքուն, մի՛ մորմոքի  
աղեկեզ,  
Սիրտըս վշտիդ սուր դանակով դու մի՛ անի յերկու  
կես։

Մի՛ կտրտի սիրտըդ իզուր, ի՛մ սիրելիս, մի՛ սգար,  
Թող վոր զնամ, աշքերըդ քաց չեմ քողմելու յես  
յերկար։

Կերթամ այսոր, բայց վերըստին հետ կը դանամ  
յես շուտով,  
Ու կը սեղմեմ քեզ իմ սրտին ավելի վա՛ռ կարտով։

Բաժանումը՝ անդավանան յերկու սիրով սրտերի,

Վորքան դժվար՝ հանդիպումը կրկին քաղցր ե  
ավելի...

Բայց Ալ-Խաքունն ասես նրան քուրուվին չեր  
լսում,

Ու աչքերիցն իր սկզբակ առատ արցունիք եր հռուն:

Փաքաք-վել եր քաջի վզով, աղերսում եր՝ մի՛ գնա,  
Միրտք կոտոր, աչքը լալով քարին մի՛ տա, մի՛  
գնա:

Քո խորոտիկ Ալ-Խաքունի քարք-իշները մի՛ քրջի,  
Քլուլն յերբեք իր սիրասուն վարդից հեռու չի  
քոչի:

Խեղճ յեղնիկ եմ քո շվաքում, ծերունի հոր  
միթունար,  
Կա՛ց, մի՛ գնա, մի՛ հավատա, աշխարիլ նենգ,  
մարդր չա՛ր...

Դուրսն այդ պահին սուրհանդակի ձին վրնջաց  
յերկու հեղ,  
Բաժանումի ժամն եր ասես ազդարում խելահեղ:

Ու վշտահար են վորսկանը լացող յեղնիկն իր գրկին՝  
Դուրգուրում եր նրան անվերջ, խնդրում կրկի՞ն ու  
կրկի՞ն.

— Թո՛ղ, Ալ-Խաքուն, քող վոր գնամ ու դու  
դարձիս սպասիր,  
Հետ կը դառնամ յես անվտանգ ու անութըս անքասիր.

Չե՛մ ուզում, վոր վախկոտ ասեն, Միք-Մահմուդից  
վախնցալ,

Քաջի համար դրանից մեծ չկա՛ ամոք, չկա՛ ցավ:  
Խոկ քեզ մինչև իմ վերադարձ՝ անպաշտան չեմ  
քողնի յես,  
Քաջեր ունեմ, քեզ կը հսկեն իրենց աչքի լույսի  
պես...

Դուրսը դարձյալ սուրհանդակի ձին անհամբեր  
լորխնչա՛ց...

— Դե՛, Ալ-Խաքուն, մնաս քարով, տխուր կտրինն  
այն ասաց.

Ասաց ու հուր հրաժեշտի համբույր տարով սիրածին  
Դուրս սլացավ կայծակի պես, հեծալ քամբած իրա  
ձին:

Յեկան քաջի տրտում քույրեր—յերկու քոչուն  
սպիտակ—  
Ու յերկու կուժ ջուր ցանեցին նրա շուբին լուսնի  
տակ:

Ու հավաքված բազմությունը սրտակոտոր ու վրդով.  
Ճամբա դրեց իր անվեհեր քաջին տխուր վողջերով:

Իշակ խավա՛ր, խոժոռ գիշեր—ճակատագրի պես  
մքին,  
Ուր հյուսվում եր մի հանելուկ անուծեիր ու խրթին:

ՀԻՆԳԵՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ

1

Արևի յելակ ալուլ-մալուլ մշուշ կապած են սարեն,  
Ցերկու հեծյալ նամբորդները մտան ահա ձգիրեն:

Շեքոկել ե արեամոռոք վազրի նման կատաղի  
Իր բազմաքիվ զոհերի մեջ սարայը Միք-Մահմուդի.

Ու նրան մոտ անմիջապես, արյունը ուշուշու մասընկեր՝  
Մինարեյի հաստաբազուկ աշտարակը յերկնաքեր,

Նութիյի յեկած կորաքամակ խաժամուժում խուղերի՝  
Վե՛ր բարձրացած սպառնական բռունցքի պես  
Վիքիարի:

Դուրս ե քափվել քաղաքը վոյշ, լցված փողոց ու  
տաճիք,  
Տեսնի Մոկաց մեծահամբավ տղամարդուն գեղեցիկ:

Փողոցներից՝ հետաքրքիր բազմությունով տոգորուն՝  
Անցնում ե նա, ճիռ վրա, ինչպես կանաչ մի  
գարուն.

2  
Ժպիտների քանի՛ փունչ,  
Լալ, մարգարիտ, նազ անգին  
Շաղ տվեցին նրա շուրջ  
Կանայք սիրուն ու զանգին:

Քանի՛ աղջիկ ամոք-խած  
Սիրալարոտ ու ծարավ  
Թրք-ընացին զարնըլված  
Հանց լոր, արոս ու կախավ.

Բայց վորսկանն են ճիավոր  
Անտես քողեց ու գնաց,  
Սրտի վրա վիրավոր  
Թառուծ լոկ մի հա՛վի մնաց,—

Ալ-Խաքունը իր սկաչ,  
Մի ըսպիտակ աղավնի,  
Սիրտը քնիուշ—վոսկի փարչ,  
Սերը—նոան հուր գինի...

3

Միք-Մահմուդի կանանցի վարագույրները հանկարծ  
Բացվում են լուռ՝ մոայլ ու մուք ամպերի պես  
նեղքըլված:

Յեկ ամեն մի նեղքից սիա նայում է հուր մի արև,

Սամդուխներից կտրիմն այն սեգ յերք բարձրանում է  
վերև :

Սուր-սուր նետեր կեռ հոնքերի աղեղներիցը քռած՝  
Հրդեհում են սիրակարու նազութ սրտերը կանանց :

Մորմոքում են կարոտավառ, տալիս հազա՞ր յերանի  
Են սիրունին բախտավորիկ՝ նրա սիրուն արժանի...

«Մեծահարուստ իր գանձերով և ակնունքով  
բովանդակ,

Ամիրապես Միք-Մահմուդը մի հրեշ է այլանդակ.

Նա մի տգեղ և անկրակ մոլորակ է լուսագործկ,  
Մոկաց-Միրզեն նահանչագեղ մի արեգակ է  
անզույգ»...

Ու յերազուն՝ ամեն մեկը սիրո դոներն է քակում,  
Թեկ կտրած քռչունի պես գերի ընկած  
վաճակում...

Ցերք շաշում է մտրակի պես հրամանը ներքինու.  
— Փարդաները շուտ քաշեցե՛ք, փանջարեֆիցը  
**հեռու...**

4

Մինչ նայում եր հարեմը վող, վարագույրները  
մեկդի՝

Մտավ հպարտ Մոկաց-Միրզեն ապարանիք  
Մահմուդի:

Տեսավ այնտեղ են սև սովոր Կոլոտ-Խոջին  
անամոք,  
Գալար յեկած ամիրապետ Միք-Մահմուդի քախտի  
մոտ:

Նրա զլխում անմիջապես փայլատակեց մի կայծակ  
Ու նու տեսավ լույսով նրա սորոր դավը բացարձակ.

Ու շնչտակի մի սուր հայացք նիզակելով բեկի դիմ՝  
Պատշաճ կարգով նա վողզունեց ամիրապետ  
Մահմուդին:

Միք-Մահմուդը բարկն առավ ու սիրալիր ակնարկով  
Հրավիրեց նրան նստել գորգի վրա, իրա քով :

Հոգին խավար ու սև գիշեր, աչքերում խանդ մի  
լոռին՝

Միք-Մահմուդը դարձավ շենք ու հոյակապ իր  
հյուրին.

— Միքա՞ւ, — ասաց, — իմացել եմ, վոր արժանի  
գովեստի.  
Վորովիան ես բազ և իմ յերկրում համբավ ունես  
իգիրի:

Ամիրապետ Միք-Մահմուդին մեծ պատիվ է ու  
պարծանեք.  
Վոր քեզ նման իգիր ունի իր աշխարհում հպատակ:

Քաջի հարզը քաջը գիտե, ու կանչել եմ քեզ ահա՛,  
Վոր անվանի քաջին վայել պատվներ տամ և ընծա,

Վորպեսզի վող իմանան, թե ընծաներով մեծագիւն  
Առատաձեռն յերկրի տերը գիտե պատվել իր  
Քաջին :—

Ասաց ժպտուն ամիրապետն ու ծափ տվեց յերկու  
հեղ,  
Մտան յերկու մանկավիկներ, բերին, յերկու սկուտեր.

Մեկում կարմիր ոշարակով լեցուն չինի սուրահին  
Ու մյուսում՝ վոսկեցրած յերեք ֆինչան քանգագին :

Վայր դնելով գորգի վրա, Միք-Մահմուդի  
հանդիման  
Հես կանգնեցին խոնարհաբար լսելու նո՞ր իրաման :

Բայց նա նրանց նշան արակ դուրսն սպասել իր  
կանչին.  
— Ինչն եւ այսոր ուզում անձամբ մըտովակել են  
Քաջին ..

Իւ սուրահին նրա ձեռքում գեղգեղելով մի յեղերդ  
Թափեց արյունն իր կտուցից ֆինչաններում այն  
յերեք :

— Ասա՛, վորսկան, յերբեմց արդյո՞ք ու սուր  
Թափել եւ մի յեղնիկ այսպես արյուն կարմիր և  
անբիծ :

Իսկ անոքն այս, վոր հեղում եւ անուշ հեղուկն այս  
ահա՛,  
Ըստոմբուլի մեծ սուլթանից ստացել եմ յես ընծա :

Վրան գրված կա յերկու տող մեր սրբազն  
դուրանից,  
Առ ու կարդա, կարդացվոր ես դու լալ, ինչպես,  
հայտ եւ ինձ ...

Միք-Մահմուդը ու բեկն իրար նայեցին խոր ու  
անձան,  
Ու յերկու սկ դաժան իժեր՝ իրար իսկույն  
հասկացան ...

Ստորաքարշ դավն անամոք նրանց հոգում դառնակեղ  
Գալարվում եր անապատի ֆինախնդիր ոճի պես :

Ու մինչ մոայլ Մոկաց-Միքին են սուրահին ձեռքն  
առած  
Գիրմ եր կարդում ամիրապետ Միք-Մահմուդի ցույց  
տված :

Կոլուո-կոչի ձեռքը ահա յերկարեց սկ վորպես ոճ  
Յեկ աղեխարշ քույնը քափեց ֆինչանի մեջ  
վոսկեցոծ :  
— Անո՞ւշ անենք, իգիր Միքա, ու քող ընդմիշտ  
անսպառ,  
Շաբրաթի պես քաղցըր լինի մեր յերկուսի սերը  
վաս :—

Ասաց խարդախ Միք-Մահմուղը — արյունախում  
բորենին,  
Զարկելով իր Փինջանը լիւ Մոկաց-Միքզի  
Փինջանին :

Ու խմեցին... ոշարակի յուրաքանչյուր շիքը կեզ  
Մի կայծ դարձավ քաջի պրում, այրեց իսկույն  
աղեկեզ :

— Այդ ի՞նչ հուր ե արագորեն անում այդպես...  
մի՞քի, թո՞ւյն...  
Շուրջը մի պահ մշո՞ւշ, մշո՞ւշ ու կապարե  
լություն...

Բայց խզում ե լուրթյունն այդ՝ ամիրապետը մքին  
Ցերկու վառվող ածուխի պես աշֆերն հառած  
իգիքին.

— «Այս գլուխը, վոր չի' ծոռւմ քո զորավոր քրի  
տակ,  
Կտրի'ր իսկույն և արյունը խմիր իբրև ոշարակ»—

Մեծ մարգարե Մուհամեդի պատգամը դո՞ւ  
կարդացիր,  
Խոսիր, իգիք, համագայն ես խոսքերի հետ այդ  
ընտիր :

Լուռ եր սակայն Մոկաց-Միքզեն — ընկած անել  
քակարդում  
Մի սինլքոր դահին նրա մահավեխոն եր կարդում...

— Բայց դու լո՞ւռ ես, — դիմեց դարձյալ ամիրապետը  
նրան,  
Թե՞ո իմաստուն մարգարեյի այդ պատգամին չես  
հավան :  
— Ամիրապե՞տ, առյուծը սեգ անտառումն ե  
մունչում,  
Վորի ձայնից գաղանենքրը սարսափահար են  
փախչում :

Մոկաց-Միքզեն քաջ ե իրսի, և իգի'ր ե խսկապես,  
Առյո՞ւծ ե նա և վոչ խարդախ ու խորամանկ մի  
աղվես :

Մի' պարծենա, թե վորսացիր Մոկաց իգիք  
վորսկանին,  
Թեպէտ առյո՞ւծ վորսացիր դու, բայց վորսկան չե՞ս  
տակավին .

Նա' յե վորսկան, ով չի լարում քակարդ յերբեք  
վատաքար,  
Ու սրբնքաց վազքի ատեն կանի վորսին նետահար...

Պատասխանեց Մոկաց-Միքզեն, մինչդեռ այրող մի  
կրակ  
Տարածվում եր նրա մարմնում, հոսում յերա՞կ առ  
յերակ :

Թոշնո՞ւմ եյին հետզիետե զույգ վարդերը այտերի,  
Թափվում նրա գրչանկար հոմքերի գեղն անքերի :

Տեսնում ե նա մուժով պատած աչքերի դեմ—հանց  
յերազ,  
Հովհանները ծաղկածիծաղ ու լեռները յերկնահան։

Յեղնիկների վազքը խմբով, արծիվների ազատ չունি,  
Աղբյուրները զով ու զուլալ, ջրերը ջիճ,  
կարկաչնուն։

Տեսնում ե նա իր սիրելի ժողովրդին կարոտով,  
Վոր չարաչար հաց ե դատում իր նակատի  
Քրտիթիւն։

Յեկ մի խրնիք, վորի շեմքին նոտած մի կին  
Վշտահար,  
Գիշեր-ցերեկ արտասվակոծ լաց ե լինում իր  
համար...։

Մքնեց հանկարծ... թվաց նրան կայծակ նայքեց  
այդ պահին,  
Պոտոյու յեկալ սարայը վող ու Միր-Մահմուդի իր  
գահին։

Պար քոմեցին իրերն ամեն, խառնրվեցին իրարու,  
Կանցնեց նրա դեմ—հանդիման մահը—դեղին մի  
ուրու։

Նա վայր ընկալ գետնատարած, աչքը հառած իր  
մահին,  
Միր-Մահմուդի ձեռքիցն ընկալ ու փշրվեց  
սուրահին։

Ու քրքջաց կոլոտ-ինչեն— վայրենաբույս մի  
մացա,  
Եերք տապալվեց Մոկաց-Միրզեն— կայծակնահար  
կաղնի ծառ։

Լսեց կտրինը մերձիմահ այդ քրքիջը վայրենի,  
Վոր այրող եր քույնը քան թե գծվար՝ մահից  
ավելի։  
— Սողուն, դո՞ւ յես չարախնդաց հաղթողի պես  
Քրքջում,  
Առյուծը քաջ առյուծ ե դեռ, թեկուզ վերջին իր  
շնչում։

Մոնչաց նա, ու դաշույնը վերջին ուժով շպրտված՝  
Ուղիկ թեկի սրտին նշան՝ մինչև դաստակը գնաց։  
— Ամիրապետ, վոնիրներդ չե՞ն ներվելու նաև  
թեզ,  
Ու քո փառքն ել կանցնի մի որ անհետ մոայլ տմպի  
պես։

Արդարությունը պազատում կալանավոր հավիտյան,  
Ու չի ծաղկում վոչ մի ծաղիկ անապատում  
բռնության...։

... Ու դակահար շրբունքները չբացվեցին  
վերըստին,  
Հանգա՛վ իսպառ չար աշխարհի արյունոտ սուրբ  
սրտին։



Ամենիցապես բռակ արագ բորբ— մի սև ճիավոր,  
Ամենուրեք արձագանից տիսուր լուրը բկավոր.

Մոկաց-Միրզի աստղը համգավ Միր-Մահմուդի  
պալատում,  
Սուգ և իջել Մոկաց յերկրին, սուգն և անչափ,  
անպատում.

— Դավ ե լարել քաջի հանդեպ կոլոտ-խոչեն  
գավաթան,  
Տվել նրան սև բանսարկուն քույնով խառնած մի  
Փինջան...

Digitized by srujanika@gmail.com

1

Յելան Մոկաց կտրինները, յեկան հասան ձգիրեն;  
Յեկան մտան են մարդակեր գազանի ֆյոշկ ու  
սարեն:

Խնդիր արին ամիրապետ գոռող են Միք-  
Սահմուդին,  
Իրենց հանձնել իր սպանած գյողալ Մոկաց-Միքզի  
Դիլի:

— Տանե՞ն, — ասաց, սկան իրենց քաջին՝ բոլոր  
բովանդակ, վոր ել չանեն ամիրապետ Միր-Մահմուդի դեմ  
կատակ...

Ու անքառամ ծաղիկներով, պսակներով  
գարդարում՝  
Դուրս հանեցին ամարաթից խորշակահար մի  
գարում :

Ամեն աչքից արտասույթի տևան աղբյուր եր  
հոսում,  
Ամեն բերան սարսափելի դավի մասին եր խոսում:

Քայլում եյին դիակակիր, սրտերի մեջ խոր կսկիծ,  
Բյոգ-Բադավենն ել իրենց հետ, մեռած տիրոց  
հետևից:

Մալայավի դաշտի վրա քափորն մի պահ կանգ  
առավ,  
Հավայվեցին սևեր հազած լալկան կիները պառավ:

Հազար սրտեր փշրվեցին՝ քարին զարկած կժի պես,  
Հազար-հազար վրա ընկան քեր կոտրած դշի պես:

Գետնից առան բուռ-բուռ փոշի, ծամերն իրենց  
հողեցին,  
Ծաղկունքը վող արցունիք ուաք կաքիներով  
ցողեցին...

2

—Մեր աննման Մոկաց-Միրզեն  
Կոլուն-Խոչի բույնով զնաց...  
Մոկաց-Միրզի Բյոգ-Բադավին  
Զիու քամբը դատարկ մնաց:

Մոկաց-Միրզեն փառ ու պայծառ,  
Մեր պատ-կտրին Մոկաց-Միրզեն,  
Կանաչարև չինարի ծառ,  
Հազա՞ր ափսոս Մոկաց-Միրզեն:

Մոկաց-Միրզեն — սարի վորսկան,  
Վորսկանը վորս՝ ո՞վ եր տեսել,  
Մոկաց պայծառ աստղը հանգավ,  
Հազա՞ր ափսոս Մոկաց-Միրզեն:

Ալ-Խաքունին կանչեցեք զա,  
Հազնի հինը, հանի քազեն,  
Խեղնին ծիծաղ ու բախտ չկա,—  
Հազա՞ր ափսոս Մոկաց-Միրզեն:

Մոկաց յերկրի հավերը քող  
Զեն-ձենի տան ու տաղ ասեն,  
Զկա բլբուլը հազարան,—  
Հազա՞ր ափսոս Մոկաց-Միրզեն...

Մրմուռ լացին Մոկաց յերկրի աշխատավոր  
գյուղացիք,  
Լացին, ասին «հազա՞ր ափսոս Մոկաց-Միրզեն  
գեղեցիկ»...

Յեվ առնելով իրենց ուսին անշունչ դիակն իգիրի,  
Քաղաք տարան և իշեցրին դոան առաջ անրախտի:

Խելակորույս հասան յերկու քույրերը հեգ  
վողբացին.  
Գիշերվա պես ծամերն իրենց իշան յեղբոր դիակին:

Զարվին իրենց ալուլ-մալուլ սրտի բուռը լարերին,  
Յեղերգեցին արտասվակոծ, աղեկըտուր սուր  
արին:—

Մեծ սարի նամբի փոշին,  
Քույրիկ ջան, են ո՞վ կուգա,  
Մեռնեմ իր չինար բաժին,  
Ախպերս ե, ավով կուգա.  
Այս չե՛, չե՛, մալուկել ե,  
Սիրտը խո՛ր ցավով կուգա:

Մեր բարձրիկ սարերն յելեֆ,  
Մոկացի վա՛րդ աղջլկունիք,  
Կաբվի պես մանրիկ քելեֆ,  
Քաղեցեֆ գույն-գույն ծաղկունիք,  
Վերֆերին մահլամ շինեֆ,  
Բաց անի նախշուն աչքունիք:

Հանեցեֆ Ալ-Խաքունին,  
Յելնի սուգ անի վրան,  
Զարքնեցրեֆ են սիրունին,  
Արտասուլ ցանի վրան,  
Աչքերի յերկու լնից  
Գույգ աղբյուր հանի վրան...

— Հեռու կացեֆ, ախպեր ու քուր,  
Ես ի՞նչ սուգ ու շիվան ե,  
Աչքերը փակ, սիրտը մրմուն՝  
Ես ի՞նչ շահել-զիվան ե.  
Փո՛ւլ զա եսպես աշխարհը քող,  
Բեկի դատ ու դիվա՞ն ե:

Ծիծաղ ծով-ծով աչքերըդ փակ,  
Մոկաց-Միրզու, բա՛ց արա,  
Շրբունիքներըդ ծարակ, պապակ՝  
Անո՛ւշ յար ջան, բա՛ց արա,  
Սիրտըդ երված, սիրո փափագ՝  
Իմ սիրու դեմ բա՛ց արա:

Ի՞նչ եֆ կանգնել շուրջ-բոլորուն,  
Մոկաց իգիր, քա՛ջ տղեֆ,  
Զեր պատվական ախպոր սիրուն՝  
Զիանիք հեծեֆ ու քոեֆ,  
Ու բրինդար Մոկաց-Միրզին  
Անմահական զո՛ւր բերեֆ,

Մի՛ քողնեֆ, վոր քառամի,  
Ալ ու ալվա՞ն ե,  
Վե՛ր հանեֆ մահու ֆնից,  
Զահել-զիվա՞ն ե...

— Դու մենակ կուգաս,  
Ա՛յ Բյոզ-Քաղավեն,  
Զկա՛ մեր Մոկաց  
Հույսն ու ապավեն:

Սրտիկդ մալուլ,  
Աչքըդ պղտոր ե,  
Կուլաս դու գուլ-գուլ,  
Քո վիշտը խո՛ր ե:

Մեծ սարի նամբի փոշին,  
Քույրիկ ջան, են ո՞վ կուգա,  
Մեռնեմ իր չինար բաժին,  
Ախպերս ե, ավով կուգա.  
Այս չե՛, չե՛, մալուկել ե,  
Սիրտը խո՛ր ցավով կուգա:

Մեր բարձրիկ սարերն յելեֆ,  
Մոկացի վա՛րդ աղջրկունիք,  
Կաբվի պես մանրիկ ֆելեֆ,  
Քաղեցեֆ զույն-զույն ծաղկունիք,  
Վերքերին մահլամ շինեֆ,  
Բաց անի նախշուն աչքունիք:

Հանեցեֆ Ալ-Խաքունին,  
Յելնի սուգ անի վրան,  
Զարքնեցրեֆ են սիրունին,  
Արտասուֆ ցանի վրան,  
Աչքերի յերկու լնից  
Զույգ աղբյուր հանի վրան...

## 4

— Հեռո՞ւ կացեֆ, ախպեր ու քուր,  
Ես ի՞նչ սուգ ու շիվան ե,  
Աչքերը փակ, սիրտը մրմուն՝  
Ես ի՞նչ զահել-չիվան ե.  
Փո՞ւլ զա եսպիս աշխարհը թող,  
Բեկի դատ ու դիվա՞ն ե:

Ծիծաղ ծով-ծով աչքերը փակ,  
Մոկաց-Միրզա, բա՛ց արա,  
Շրբունները ծարավ, պապակ՝  
Անո՞ւշ յար ջան, բա՛ց արա,  
Սիրտը երված, սիրո փափագ՝  
Իմ սիրու դեմ բա՛ց արա:

Ի՞նչ եք կանգնել շուրջ-բռլորուն,  
Մոկաց իգիր, քա՛ջ տղեֆ,  
Չեր պատվական ախպոր սիրուն՝  
Չինիք հեծեֆ ու քոեֆ,  
Ու բրինդար Մոկաց-Միրզին  
Անմահական զո՞ւր բերեֆ,

Մի՛ քողնեֆ, վոր քառամի,  
Ալ ու ալվա՞ն ե,  
Վե՛ր հանեֆ մահու ֆնից,  
Զահել-չիվա՞ն ե...

## 5

— Դու մենակ կուգաս,  
Այ Բյող-Բադավեն,  
Չկա՛ մեր Մոկաց  
Հույսն ու ապավեն:

Սրտիկդ մալուլ,  
Աչքը պղտոր ե,  
Կուլաս դու գուլ-գուլ,  
Բռ վիշտը խո՛ր ե:

Զերել կտրինի  
Ել չի' սաճափ քեզ,  
Սարեր չի' բռչի  
Յոլուն աստղի պես:

Յերկիրը ավեր,  
Մեր գիրը սև ե,  
Բեկը մարդակեր,  
Ամիրան դև ե:

Մեր աշխարհը մեզ՝  
Սուզն անպակաս ե,  
Քանի մելիք-քեկ՝  
Մեր որը այս ե...

6

— Ճղլրեյից յեկալ մի սև ձիավոր,  
Թղթիկ բերեց Միր-Մահմուդից բռնավոր,  
Առին տարան Մոկաց-Միրզին փառավոր,  
Արուն կաքեց մեր սրտերից վիրավոր.

Բլրուլը քռա'վ գնաց,  
Վարդընց մալուլ մնաց:

Մոկաց յերկիր բռլոր՝ քար ու քարափ ե,  
Յերկինքը կա, այս, ի՞նչ ամեմ, վոր ամպ ե,  
Յերկինքի պես մեր սիրտը ամպ ու զամպ ե,  
Կարլըտախան վարար անձրև կը քափե,  
Խոտոր ե խեղնի ճամքեն,  
Կոտո՞ր ե սրտի շուշեն...

7

Յերել գիշեր ու յերել որ դառնակսկիծ սգացին,  
Սուզն եր մտել քաղաքը վողջ, սև եր հագել  
մոկացին:

Առնու սարը մշուշի մեջ, Յեղերովը միգապատ'  
Սև ամպերով ծածկել եյին իրենց նակատը հպարտ:

Ու յերել որ, յերել գիշեր քոն եր իշնում  
յերկնից,  
Ու յերել որ, յերել գիշեր լաց եր, շիվան ու կսկիծ:

Յերել որը յերք բոլորեց, բազմությունը վողբագին  
Յելալ բարձը բլրի գագար, վոր մոտ լինի  
աստղերին.

Այնուղիւն կապույտ վրանի տակ բացին մի խոր  
գերեզման  
Ու վշտակոծ՝ հողը դրին Մոկաց-Միրզին աննման:

Գնիու առուն եր խոխոչում, ծաղկում կակաչ ու  
սուսուն,  
Հովն եր այնուղիւն բնիուշ-անուշ ծաղիկների հետ  
խոսում:

**ՅՈԹԵՐՈՐԴ ԳԼՈՒԽ**

**1**

Ամեն զիշեր հյուղերում, հաղբող քնին լուս գերի;  
Ցերք նրագներն են հանգչում նման փակվող աշխերի,

Գիշերվա պես սևազգեստ, այրող կրակը սրտում՝  
Այդ բլուրն ե բարձրանում մի կարեվեր կին  
Մրտում.

Նստում մալուլ-մենավոր շիրմաքարին վողբագին  
Ու բաց անում աստղերին վշտամորմոնք իր հոգին:

Վողբում ե իր սերը— վարդ՝ անժամանակ  
Բառամած.  
Վորի նախշուն հավքը շուտ բռա՛վ խռով ու  
գնա՞ց...

**2**

— Վե՛ր կաց, ի՛մ անգին,  
Հերիք ե քնես,

Ալ-խաքումդ կրկին  
Ցեկել ե ֆեզ տես:

Բլուր ու բարձումք  
Անցել քարքարոտ,  
Աչքը լի արցումք,  
Սրտիկը կարոտ:

Լուսընկա ու զով  
Ամառվա գիշեր  
Հազար մուրագով  
Խնճո՞ր ե նախշել:

Խնճորներն այդ իր՝  
Բերել ֆեզ նվեր,  
Քնիցըդ զարքիր,  
Ցար ջան, վեր կաց, վե՛ր:

Աչքըդ բաց արա  
Թուլս բերքերունենով,  
Խոռվ մի՛ կենա,  
Նստենք իրար բով:

Զուր եմ բերել սառ  
Ազրյուրից վճիռ,  
Ա՛ռ, Մոկաց-Միրզա,  
Աննմա՞ն իգիր:

Խմի՞ր, կո՛ւշտ խմիր,  
Սիրտըդ հովանա,

Սիրտըդ իմ սիրուն  
Ծարավ չը մնա՞...



Արև ունեյի,  
Արևս ո՞ւր ե,  
Սև սարի մքին  
Ամպը լի ջո՞ւր ե:

Ալ-վարդ, մի՛ բացվի,  
Բացվելըդ զուր ե,  
Սիրահար խոսնակ  
Բլրուլըդ ո՞ւր ե:

Շրբունքըդ ծարավ,  
Սրտիկըդ հուր ե,  
Ա՛ն, անուշ արա,  
Աղբյուրի ջուր ե:

Ա՛յս, սրտիդ զարկած  
Թշնամու սուր ե,  
Դու խոր ես քնած,  
Խնդիրս զո՞ւր ե...



Յեղերովա սարը մշո՞ւշ,  
Յերկնեֆի ծովը վրան,  
Մոկաց-Միրզեն քնիլ մուշ-մո՞ւշ  
Սիրածի հովը վրան:

Գարնանային գեղածիծաղ առավոտ եր հմայուն,  
Ամեն կողմից հալքերի տաղ, գառների կանչ ու  
մայուն:

Ապրիլը ժիր ու չար ուլիկ, բոժոժների զնոցով  
Թռչկոտում եր դաշտ ու հովիտ— ծաղիկների  
ծփուն ծով:

Թերև ու գով, անուշարույր հովն եր թկում  
Քմահան,  
Իջնում եր դաշտ, յելնում թլուր, քոչում ծաղկուն  
սարալած:

Ապրշումե զառ ու զարբար նախշուն շորերը հազած  
Կանգնել եյին հազարամյա չքնաղ լեռները Մոկաց:

Դեպ այդ լեռներն եյին քշում հովիվները մոկացի  
Բլուլների զուլալ տաղով՝ հոտերն իբենց քավարձի:

Ծիծաղում եր կապույտ ծովից սիրուն արփին  
հոգերով,  
Լի՛ յեր կրկին բնուրյունը մի դյուքական հեֆիաքով:

Ալ-հաքունի հովիվ հայրը, սրտի վրա մի վառ  
կայծ,  
Քաշում եր իր հոտը հանդարտ դեսլ այն բլուրը  
ծաղկած,

Աւր ժնում եր վաղամեռիկ Մոկաց-Միրզեն մեն-  
մենակ,  
Թողուծ այրի Ալ-Խաքունի աչքը լալով շարունակ:

Արածելով դալան խոտը, վաղորդյան ցողը վրան,  
Վետվետում եր բլրալանցին արծող հոտը նրա,

Յերբ նշանաբեց հովիվը ծեր՝ շիրմի վրա այն միակ  
Ընկած ահա յերեսնիվայր ջահել կնոշ մի դիակ:

4

— Վո՞յ, կուրաման աչքերը քող,  
Անգուր աղջիկ, Ալ-Խաքո՞ւն,  
Իմ ոջախի կրակն ու շող,  
Խավար կյանիքս փայլատո՞ւն:

Ինչո՞ւ այդպիս սև արեցիր,  
Արկը քո, սևավո՞ր,  
Ինչո՞ւ մոխիր դու ցանեցիր  
Քո հոր գլխին ալեվոր:

Իմ մեկ հատիկ նար ու ճրագ,  
Իմ աչքերի միակ լույս,  
Ինչո՞ւ, ինչո՞ւ քողիր մենակ  
Խեղն ու աննար ծերունուս:

Ի՞մ խրճիքի ուրախությո՞ւն,  
Իմ բլուլի զուլալ տաղ,  
Վո՞րտեղ գտնեմ քեզ, Ալ-Խաքո՞ւն,  
Քո անունին յես մատաղ...

Գրկած անշունչ մարմինը սառ  
Իր մեկ հատիկ աղջրկա՝  
Մրմնջում եր ծերը քշվառ.  
— Ալ-Խաքունը ել չկա’...

5

Անրախտ հայրը Մոկաց-Միրզի գերեզմանին  
առընթեր  
Մի փոս փորեց. քաղեց այնուեղ աղջրկան հետ  
սիրտը ծեր.

Ու ման յեկած իր սարերից քաղեց լալա ու սուսուն  
Ու ծողկունիքով զարդարեց զույգ շիրիմները  
սիրասուն:

Քացեց զի բարակ նամբա շիրիմների այդ կողքով,  
Վորոնիք յերկու վերքի նման բացվում եյին իրար  
քով.

Ու զրափին նմկեց լացող ուռենիներ սգավոր,  
Վոր հով անեն քնած յերկու սիրուններին սևավոր:

Այնուհետև համախ տխուր ծեր հովիվը կարեվեր՝  
Հանում եր իր հոտը դանդաղ այդ ծաղկավետ դարն  
ի վեր,

Ցեվ մինչ հանգիստ հոտը նրա բլրի վրա տարածուն,  
Ախորժակով ցողաշաղախ քարմ արուն եր  
արածում,

Եր հովիվը իր ձեռնասուն ուսիմէրի տակ նստած  
Յեղեգում եր իր սրբնավ՝ սրբակոտոր, աչքը  
Բաց...

6

Մոկաց յերկիր, սիրուն յերկիր,  
Թագավորի բուրը վրան,  
Հազար ափսոս ծաղկանց յերկիր,  
Տեր են անգուք բեկ, ամիրան:

Կյանքը զանգին-գորավորին,  
Խեղթի պահած զառը նրան,  
Յերկրի բարին բոնավորին,  
Կենաց կանաչ ծառը նրան:

Կալում շեղած ցորեն, գարին,—  
Հարկահանի կապը վրան,  
Մեզ համար չե առատ տարին,  
Զվալն ու ուարկ, չափը նրան:

Ժողովուրդը անեղան լար,  
Զալում-զոռքա չափը վրան,  
Կաքնաղբյուրը բեկի համար,  
Պղտորը մեզ, ակը նրան:

Հովիվը խեղն լավն ի՞նչ անի,  
Նրա սիրուն գառը զիլին,  
Վոսկե ձուկը արնե ծովի՝  
Ագահ-անկուշտ ձկնկուլին:

Ինչ կա՞ն կուզե ծաղիկ ծաղիկ,  
Սիրուն բացված վարդը նրան,  
Ամիրայի ու մելիքի,  
Բեկի անգուք բարը վրան:

✓ Վարդը նրան, զարդը նրան,  
Դալար-արոտ արտը նրան,  
Արցունեցը մեզ, մրմուռը մեզ,  
Եսպես աշխարհ մնար վերան...

Յերգում եր հեգ հայրը մոլոր,  
Զայնն եր ծերի կերկերում,  
Մոկաց յերկրի վիշտը բոլոր  
Նրա տխուր յերգերում:

## ԲԱՑԱՏՐՈՒԹՅՈՒՆՆԵՐ

ՄՈԿԱԾ-ՄԻՐԶԱ—ՄԻՐզա՝ հարդանքի տիտղոս ե, նշանակում  
ե գրադետ: Հերոսի բուն անունը ժող. բանահյուսության ժեմ  
անհայտ ե:

ՔՈՂՈՉ-ԲՐՋԻց պատրաստված կոնաձև դլխարկ:  
ԱՌՆՈՍ, ԿՈՌՈՇԱՊԱՀ, ԱՎԱԽՈՐԻԿ, ՈԼՄՈՒՄԵՆ, ՅԵՂԵՐՈՎ,  
ԲԱՐՎԱՐ—լեռներ ու լեռնաշղթաներ են, վորոնք յեղեռում  
են Մոկսի յոթ գեղեցիկ հովիտները: Դրանցից Առնուը ամենագե-  
ղեցիկ ու ծաղկավետ լեռն ե, վորի մասին հայ ու քուրք ժո-  
ղովուրդն ունին բանահյուսական գեղեցիկ տաղեր:

ԿՈՂՈՉ-ԽՈՉԱ— Մոկս քաղաքի հաբուտ ու բռնակալ բեկը:  
Կողուտ նշանակում ե կարճահասակ, Խոջա-հարուստ:

ՄԻՐ-ՄԱՀՄՈՒԴ—ամիրազետ, վորն ապրած ե կարծվում  
XVII-XVIII դարերում: Միր-նշանակում ե՝ քաջ, հերոս:  
ՓՈՇԻ-ՆՈՎՐ զործվածք, վոր ծառայում ե քուրզի շուրջն  
իրը փաթթող-ապարոչ:

ՇԱԼ-ՇԱՊԻԿ—տեղական գործվածք, բրդյա շապիկ:  
ՃԱՐ—ՄԵՂ կապելու շալ, մետաքսից կամ բրդից գործված:  
ԶՈՒՌ-ՔՅԱՋԱԼԻԻԿ—այծենակածի հյուսվածքով կարճ բաճ-  
կոն, առանց թեերի:

ՃԱԼՎԱՐ—տեղական գործվածք, լայն անդրավարտիկ, նախ-  
շուն յերիշներով:

ՃՈՒՌՇԻԿ—կանեփից շինված ամուր, դիմացկուն վրտնաման:  
ԹՂԹԻԿ ՀՄ—մի նամակ, գրություն:

ՊԱՏՐՈՒՏԱՇ-Գամփշտակալ:

ԲԱՆԴԻ-ՄԱՀՈՒ—գետի անուն:

ՃՈՒԵՍ—տանուտեր, գյուղապետ:

ՍՈՒԽՈՒՆ—ծաղիկ ե, նաև՝ գեղեցիկ:

ԲՈՅԵ ԹՈՍՈՒՆ—գեղահասակ, պարթե:

## ՎԵՐՁԵՐԴ

Ամպից մաղ-մաղ քոն ե կաթում  
կալիս են հով ու յերկինք,  
Մոկաց-Միրզեն և Ալ-Խաքուն  
Քուն են մոնել իրար զիրկ:

Նրանց վրա ֆնած մուշ-մուշ,  
Սաղարթ-ախիտ հովանի՝  
Որորվում են ֆնեուշ-անուշ  
Յերկու լացող ուսենի:

Ուսիներին այդ առընթեր,  
Զար աշխարհին զոհ տրված  
Ընկած ե լուս, վաղուց անտեր  
Մի հին սրինգ կոտըրված:

ՀԱՅ—ՄՊԱ:

ՔՅՈԶ—ՔԱԴԱՎԵՆ—ՄՈՒԱՄ—ՄԻՐԱԳԻ ձիու անունը:

ՊԱՏ—ԿԾՐԻՃ—Վասպուրականի հայերի վոճ և—քաջ, կտրիճ,  
շահել:

ԱՎ—ՎՈՐԱ:

ԶՀԵԶ—ԱԺԻՄ:

ՍՈՒՐԱՃԻ—ԱՐՎԱԼ:

ՋԱՆՑԱՄ—մետաքսյա դործվածք:

ԾԱՓԱՆՑ—դյուղի անուն և:

ՖԻՆՁԱՆ—Ըմպանակ:

ՃՈՂ—ՃՈՂ—Ճյուղ—Ճյուղ, ժամերի գիսակներ:

ԶԼԶՈՒԽՆ—զուլալ, վճիմ:

ԽՈԲՈՏ—սիրուն, գեղցիկի:

ԱՐՈՍ—ծովային սպիտակ թռչուն:

ԶԱՎԱՀԻՐ—զանձ, ակնեղին:

ՄԵԶԱՐ, ԴԱՍՏԱԽՈՒՆ—կապոց, բոխչա, վոր դործ ելին առ  
ծում բանջար քաղելիս:

ՍՈՒՐՈՒՆ—ՍՄԲՈՒԼԻ—ծաղիկներ են:

ՊՈՂ, ԱԻՎԱՑԿՈՒՆ—բանջարեղենի անուններ են:

ՀԵՎԱՐ—յերեկո, մայրամուս:

ԶԱՆԳԻՆ—հարուստ:

ԵՐԵՐՈՒՆ—յերերուն, մոլոր, չլար, տիսուր:

ՆԵՑԻՄՎԵՆ—վորսորդ:

ԿԱՅԹ—խնձորի տնուն և (աշնանահաս). Վասպուրականամ  
սովորություն կար, դեռ կիսահաս ինձորի վրա փակցնում եյին  
զանազան նախշուն տերե ունեցող բույսեր, ինձորը հասուն-  
նալուց հետ բաց տեղերը կարմրում եյին, իսկ փակ տեղերը  
մինւմ սպիտակ: Այդպիսի խնձորները տրվաւմ կամ ուղարկվում  
ելին բարեկամներին կամ սիրելիներին իրեն ընծա:

ԿԱՐՈՍ—բանջարաբույս և:

ԱՆԵՂ—զզրաբի գզող դործիքը:

ՃՈՒՐԿԱ—ԳՅԱԼԻԻ—ՄՈՒԱ լեռնահովիտներից ե, ուր ձմեռ-  
ները սաստիկ բուք ե լինում:

ՍԵՑԻՍ—Ճիպան:

ԽՈԼԱՄ—ծառա, թիկնապահ:

ՃԶԻԲԵ—ամիբայանիստ քաղաք, վորը գանլում և ՍԼԵՐԴԻ  
Հորավակողմը:

ՖԵՐՄԱՆ—զբավոր հրաման, հրովարտակ:

ՍԱԼԱՄ—լողույն:

ՄԱԼԱՔՅԱՎԱՐ—լնդարձակ դաշտի անուն և: Մոկսում հնա-  
վանք սովորություն կար՝ այդ դաշտում հավաքվում եր հայ  
և քուրդ աշխատավորությունը և հանդեմներ—պարեր, ձիտչավ  
սարքում:

ՊԱՐԲՈՒՃԻ—պարագլուխ, սպան իր հետեւց քաշող:

ԳՅՈՒ—լիճ:

ԿԱՐԳԱ—պասկիր, ամուսնացըու:

ԹՅՈՒԴԱՐ—վաճառական:

ԴԵՐԻԿՈՒ—պարերդի անուն և:

ԲԱՋ—հասակ:

ԱԼՈՒԼ—ՄԱԼՈՒԼ—տիսուր-տրտում:

ՓԱՐԴԱ—լարագույր (լուսամուտների):

ՓԱՆՁԱՐԱ—լուսամուտ:

ՔՅՈՇԿ ՈՒ ՍՄԱՐ—պալատ, ապարանք, դզյակ:

ՄԱՀԱՄԱՄ—սպեղանի:

ՔՐԻՆԴԱՐ—լիրավոր:

ԿԱՊ—հարկահանի կապը—կալում չեղած հացահատիկը նշա-  
նում ելին հարկահանները—տաճով, նրանից Տ-ընը վերցնելու հա-  
մար, վորպես հարկ:

ԶՈՒԲԱԿ—մէծ, հուժկու:

ԶԱՔ—դզրաբի այն գործիքը, վորով զարկում են անեղին

Լարին՝ բուրդ կամ բամբակ գզելու համար:

Պատ. խմբագիր՝ Ա. Կիրակոսյան  
Տէխ. խմբագիր և գեղարվեստական ձեռակորող՝ Ար. Ալբունյան  
Սըբագրիչ՝ Մ. Մարտիկյան  
Կոնսորցիումը պահպանութեան թիմ. Տ. Մինասյան



Գյուղականի լիազոր՝ Վ-2027. Հրատ. 4874.

Պատկեր 336. Տիբաժ 3000

**Թուղթ 72×105. Տպագր. 3 մամ.**

ՄԵԼ մամ. 51,200 նշան. Հեղինակ. 3,30 մամ.

Հանձնված և արտադրության 5 IV 1939թ.

Ստորագրված է տպագրության համար 25 V 1939 թ.

ՀՀ Ազգային գրադարան



NL0348259

34662